



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NEDL. TRANSFER



HN 5EYD K

# AMERIKAI BENYOMÁSOK

ÍRTA

KÖMEGYILAJOS DR.



ÁRA KÉT KORONA.

SZERZŐ SAJÁTJA.

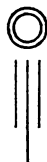


Digitized by Google



# AMERIKAI BENYOMÁSOK

==== IRTA ====  
DR. KÓHEGYI LAJOS



*To my dear friend  
Homer Ketcher  
his faithful ally  
H. Kohn*

S Z E G E D, 1907.  
SZERZŐ SAJÁTJA.

KD 45856



---

NYOMATOTT ENGEL LAJOS KÖNYVNYOMDÁJÁBAN.

## I.

Amikor New Yorkba értem, az első amerikai, akivel találkoztam, azt a kérdést intézte hozzám: hogy tetszik önnek Amerika? Amikor pedig onnan hazatértem, ismerős, jóbarát azt kérdezi: mi bolondot láttál Amerikában? Az előbbi kérdésre azt válaszoltam, hogy azok az európai ember előtt teljesen ismeretlen óriási méretek olyan rettenetes sulylyal nehezednek felfogó képességemre, hogy dacára nyitott szemeimnek, még egyelőre látni sem tudok. Az utóbbi kérdésre válaszom a következő:

A new yorki kikötő bejárata előtt gigantikus méretű szobor áll, egy fenséges nőalak, feje körül a napnak sugárkévei fonnak koszorút, magasra felemelt kezében fátylát tart, amely éjelenként kigyulad és megszire bevilágítja a tengert. Ez a szabadságszobor, amelyet Franciaország ajándékozott Amerikának. Mikor a szélrózsa minden irányából beérkező hajókolosszusok a kikötő felé közelednek, mintha az az őrtálló asszony ott azt kiáltaná feléjük: Ez a szabadság

földje, az egyenlőség hazája! . . . Erre a gondolatomra önkéntelenül is elmosolyodtam. Hát én édes istenem, az ember kiszökik egy kicsit ebből a vén Európából, az évszázados hazugságoknak enervált, degenerált e földjéről egy új világba, és az első lépésnél, amelyet ott tesz, belebotlik — egy hazugságba. Szabadság! Mintha erről otthon is hallottam volna beszélni. Az iskolákban a gyermekek szavalnak »a szabadságról«, parlamentben, népgyűléseken a hazafias tirádák minden skáláján dicsőítik a szabadság, egyenlőség, testvériség szent triaszát és azt hiszik, hogy mert a zsidók trombitáitól összedőltek Jericho falai, megismétlődik a csoda és ettől a szónoklástól majd megnyílik a szabadság országa. Igaz, egész Európának földjét millióknak vére áztatta, hogy kinőjjön belőle a szabadság fája, csak hogy ami helyette felfakadt, az egy torz fantom, amelyet zászlajára fest a hypokrizis és azt magasra lobogtatva, tajtékzó szájjal kiáltja szünes-szüntelen a tömegek felé: Hajrá! Talpra testvérek, veszélyben a szabadság! . . .

Egy pár napi ott tartózkodás azután megtanított arra, hogy Amerika az ajándékba kapott symbolumot elfogadta és felállította — udvariasságból. Ahol nincsenek intézmények, amelyek az államok fejlődésének gátat vetnek és már csirájában fojtják meg

a polgári szabadságot, ahol halhatatlan népek sorsa nem mulandó uralkodó nemzetségekhez van hozzáláncolva, ahol a gondolkodás, életfelfogás és szokások minden vonalán a szabadság szelleme lebeg, annak a népnek az ilyen fajta külsőségekre nincs szüksége — és nem is volt soha! E fölött az új világrész fölött, amelyen az emberek szabadságára csak az erkölcs törvénye rak békót, kezdettől fogva az ideális szabadság napja ragyog és földjét az ideális egyenlőség termékenyíti meg.

\*

Azzal az erős szándékkal hagytam el a hajót, hogy semmiféle külső benyomástól nem fogom magam zavartatni és a hideg szemlélő álláspontjára helyezkedve, mint előkelő idegen fogok elsétálni New York utcáin és megtapasztalni, hogy mit tud hát a yankee. A Cunard Line hatalmas vas-pier-je előtt két amerikai ismerősöm — utitársak a Slavonián — várt reám, hogy kalauzoljanak. Gyalog indultunk el és lassan, sétálva vergődtünk keresztül a kikötő-részen, megmegállva és megcsodálva a Délről hozott gyümölcsök rengeteg tömegét, ananászt, banánát, földi epret, barackot, cseresznyét és szilvát — április 3-án. A sürgés-forgás itt nem lepett meg, van ilyen a hamburgi kikötő rakodójában is. De mikor a kilencedik



avenue-hoz értünk, egyszerre füstbe ment az eltökélt szándék és odalett a nagy bátorság. Nem számoltam az idegeimmal. Mi, akik hozzá vagyunk szokva a kisváros csendjéhez, néptelen utcáihoz, ha a kontinens valamely világvárosának közepére csöppenünk, csak lassan és nehezen tudjuk megszokni a zajt, az élénk sürgést-forgást, zajló emberáradatot. Itt szédülés fogott el. Megragadtam kísérőim karjait és egy ház falához támaszkodva, elszánt hangon kijelentettem, hogy innen egyelőre el nem mozdulok. Ebből a biztos menhelyből szemléltem jó hosszú ideig azt a kusza, összekavarodott embertömeget, amely hullámszik, mint vihartól felkorbácsolt tenger, fut, rohan, mintha vész elől menekülne, kocsik robogása, automobilmek túlkölése, csengető villamos kocsik egymást kergetve meg nem szűnő, végtelennek látszó sora és fejünk felett a magas vasut, amely dübörögve száguld örületes sebességgel, mintha minden pillanat, amelyet ha elveszítene, milliókba kerülne. Time is money!

A villamos kocsi pár perc alatt beröpített bennünket a City szívébe, a Madison square-re, amelyet az egész várost kétfelé osztó Broadway és a milliárdosok lakta ötödik avenue szel át, körülvéve a felhőkarcolók sokaságától, amelyek közül magasan emelkedik az ég felé a huszonnégy emeletes

flat iron, a vasaló ház. Keresztülmenni ezen a téren valóságos istenkísértés, az egyik fordulóját el is nevezték halálpontnak. Eddig még ott történt a legtöbb elgázolás. Csakhogy, ami baleset ott előfordul, annak az a nyugtalan ivérü közönség maga az oka, mert a hatalmas termetű, elegáns rendőr, oldalán szíjjon lógó rövid fűtykösével, minden öt percben egy hanyag kézmozdulattal állítja meg a jármű rengeteget, amíg öregok, asszonyok és gyermekek átmennek a tuloldalra.

Az első ház, a melyet megmutattak, — az emberek ott is naivak, mint minden nagy városban — az a huszonkét emeletes ház, tetején fényes nyári kerttel és pazar berendezésű vendéglővel, a melynek egyik asztala előtt lőtte agyon revolverével a milliomos Thaw csodaszépségű feleségének, Evelin Nesbithnek régi szeretőjét, White építész.

A ház egy tucat liftjének egyike egy pillanat alatt felszállított a tetőre. Akár csak egy ballon captif kosarában ültem volna. Az emberek sokasága mint nyüzsgő hangyaboly ömlött a téren, a hatalmas Hudson folyó mint keskeny ezüst szalag huzódott végig a város mellett, a tuloldalon a tenger a világ két legmagasabb hidjával, a Brooklyn- és Williamsbridge, alattuk a hajók ezreivel, amelyeknek füstje mint finom fá-

tyol terjeng széjjel a vizek fölött, halvány rózsaszínre befestve a lenyugvó nap sugaraitól.

## II.

A fiumei kikötőben veszteglő hajóóriás, mint valami mesebeli sárkány éhesen nyeli el egymásután a kivándorlók ezreit. Végtelen, soha meg nem szünni látszó sorban, párosával kapaszkodnak fel a meredek hajólépcsőn az emberek, magukkal cipelve egy s más holmijukat, ládákat, párnákat, bölcsőt, gyermekszékét, — asszonyok csecsemővel karjaikon, szoknyájukba kapaszkodott síró gyermekekkel, olyik szeretettel hóna alá szorítva egy kalickát, benne röpködő kanári madárral. Az emberek arcán valami komor, elkeseredett elszántság tükröződik, akárcsak egy öldöklő háborúba induló ezred katonái. A hajóhoz felvezető lépcső legfelsőbb fokán három orvos áll, két magyar és egy angol és apró pálcikával kifordítják minden ember szemhéját, nem-e viszi magával a hajóra azt a pusztító szembetegséget, amelytől az amerikai úgy fél, mint a pestistől, — a trachomát.

Kétezer színmagyar és hatszáz más nemzetbeli, olasz, horvát, szerb, tót, oláh, sváb gyűlt össze a hajó legalsó fedélzetén, a

steeragen. Az egymáshoz tartozók, az egyfalubeliek összeverődnek egy csoportba, hajótisztek futkosnak a fedélzeten és kiadják az utolsó parancsokat, felszedik a horgonyokat, megoldják a köteleket, kikapcsolják a láncokat, a hajó kürtője utolsót tülköl és lassan, lomhán indul meg a nagy jármű emberárujával. Odafele a mólón kenderő- és kalaplengetéssel bucsuznak a visszamaradottak, egy hordóhoz odatámaszkodva, szemére huzott kalap alól busan néz egy öreg ember távozó fia után, egy lánc tartó kövön, arcát kezeibe temetve sir egy asszony, körülötte álló apró gyermekei gondtalanul majszolják a kezökbe nyomott narancsot, a hajókolosszus kibontakozik a kikötő szűk sikátorából és gyorsabban hagyja el a partot. A kétezer magyar némán áll a fedélzeten és én csodálkozva nézem, hogy miért nem indul meg egy sem abban a pillanatban, amikor a haza földjéről talán örökre eltávozik, hiába várom, hogy annak az embertömegnek ajkán mint zugó vihar törjön elő a magyarok imádsága, a Szózat, néma csöndben bámulják az elmaradó partet és a fojtó hangtalanságot csak egy kivánczozott klarinétos pótája töri meg, a mint busan fujja:

Fütyül a szél Kézsmárk felett,  
Édes hazám, isten veled.

Este kilenc órakor megszólal a kis »bugler« trombitája, ami a kivándorlóknak azt jelenti, hogy minden ember aludni menjen, az első osztályú utasoknak pedig azt, hogy a sandwichek és a tea szervírozva vannak. Egy fél óra alatt a fedélzet kiürült és egy másik félóra múlva már mélyen alszanak az új hazába indulók, álmodva az ismeretlen földről, egyik kenyérről, a másik milliókról. A harmadik álmában sült galambokat lát, amelyek a szájába repülnek, miközben az ágya fölött elnyuló gerendán végig futnak a patkányok és egy közülük elsiklik és az álomlátóra zuhan. A tenger sötétén és titokzatosan szegélyezi be a láthatárt, a hajócsavarok által felkavart vízben milliárdnyi szikra gyulad ki és foszforeszkáló habjai mint ezüst uszály maradnak el hajónk mögött. Az égen a hold vékony sarlója tűnik fel és kísérteties zöld fényvel tükröződik a Vénusz a tenger síma felületén.

Negyednap felbukkannak a kalabriai partok, elhagyjuk Reggio, Scyllát és Charibdist, mint tündérialom vonul el előttünk Messina, majd a hóval borított, füstölgő Aetna, lábánál a világ legbájosabb fészkevel, Taorminával és mire beesteledik, hajónk a fényárban uszó Palermo kikötője előtt áll meg. Palermóban és Nápolyban, ahová másnapra érünk, kicserélődnek az első osztályú utasok. A Fiuméből jövők legnagyobb része itt

kiszáll, helyet cserélve az Európából hazautazó amerikaiakkal. Nápolyból Gibraltárig négy napig tart az ut. Az idő verőfényes, meleg, a legcsekélyebb szelecske sem bodorítja meg a sima tengert s egy s másik ember úgy találja, hogy az ut kezd kissé egyhangu lenni és nem ártana egy kicsike vihar, amely meglóbálná a hajót, — de nem nagyon. Ez a kívánság nagyon is hamar beteljesedett. Harmadnap este kis szél kerekedett. Nyugat felé a leáldozó nap sugarai biborvörösre festették az eget és minél messzebbre és mélyebbre lángolt fel a láthatár, annál hidegebbé kezdett válni a tenger kékje. Kezdetben mint ugrándozó báránykák, fehér, habzó kis hullámok kergettek egymást, azután mind nagyobb és nagyobb víztömegek puposodtak fel, csucsai-kon sápadt, fehér színnel szétporladva, mint egy-egy kitörése a tenger mélyében elrejtett haragnak. Az égen széles csikokban terjedtek széjjel a felhők, a keleti oldalról szelek szárnyán, feketén közeledett az éjszaka árnyéka az izzó, nyugati égbolt felé, kergetve a felhőket akár csak egy hatalmas tüzkatlan torkába. A messze távolban, mint megriadt madár szárnyai, fehér vitorlás hajó himbálódzik a habokon és elkésett halászok menekülve sietnek haza a közelgő vihar elől. Áthatlan sötétség borult a tengerre. A szél süvitve vágatott a vizek felett, a rohanó

hullámok zugva törtek meg a hajó oldalán, szétporlott és magasra felszökött vizök mint permetező eső hullott alá a fedélzetre.

A hajó eleinte támolyni kezdett, mint a részeg ember és imbolyogva haladt tovább. Én a hajóhídon állottam az őrtálló tiszt bódéjában és nem tudtam megválni a rettenetesen szép látványtól. A hajó himbálása most már valóságos ugrándozásba ment át, amint a hullám felkapta hátára, felemelve a magasba a szörnyű terhet, mint pillangót a szél és ledobva a feneketlennek látszó mélységbe, mintha a sós habok közé akarná temetni örökre. A hajó minden ízében recsegett és amikor egy féktelenül száguldó hullám rávetette magát, keresztül csapott a fedélzeten, mint valami ragadozó állat, meggörbült háttal, fénylő farkkal, orra bukott, mint halálra sebzett vad, magasan kiemelkedő farán akárcsak egy ördögmotola eszeveszett sebességgel forogtak a csavarok, fülsiketítő zajjal hasítva a levegőt.

Életveszedelem között, kuszva jutottam kajüttömbe. Az utasok félholtan feküdtek ágyaikon, busásan hozva meg a tenger követelte áldozatokat és szabad pillanataikban összetett kezekkel könyörögve: Mi-  
atyánk, ki vagy a menyekben! . . .

Reggelre a vihar elült és a hajó hosszú ingásokkal gyorsan haladt előre. Az egyszer felkorbácsolt tenger nehezen nyugszik

meg és egyenletes, hosszú hullámokkal, amiket az angol olyan találóan »swell«-nek — dagadás — nevez, jelzi az elmúlt vihart. Mikor a bugler a reggelihez elsőt trombitált, a hidon álló tiszt lesietett és megjelentette a kapitánynak, hogy látszik a »szikla«. Rövid néhány perc múlva a fedélzeten voltak az utasok, a látcsövek előkerültek és mindenki kíváncsian vizsgálgatta a sziklát, mely szédítő magasságban emelkedik ki a tengerből, megtévesztően hasonlítva egy óriások által sziklából faragott, fekvő oroslánhoz. Egy óra múlva három üdvözlő lövés dördült el a hajón és ott állottunk a hatalmas köcsoda előtt, amelynek lábánál lejtősen kanyarodik fel Gibraltár, bevehetetlen erődjével, festői szépségével és érdekesnél érdekesebb lakosságával.

### III.

Andalusia legdélibb csucsán, szemben az afrikai parttal, száz méternyi tengerfenékből emelkedik ki Dschebal al Tarik, a mai Gibraltár. A fedélzeten összegyűlt magyarok szótlánul bámulják a sziklát és sehogyszem tudják megérteni, hogy miért horgonyoz körülötte az a rengeteg, páncélba öltözött hadihajó és szentül meg van győződve arról, hogy a hajó csak azért állt



meg ezelőtt a furcsa vidék előtt, hogy a fedélzetre felkapaszkodó spanyolok nagyon olcsó pénzért adhassanak dohányt a magyaroknak. Lementem közéjük, hogy kioktassam őket, ahogy azt a szicíliai partok mentén, az Aetnánál, Palermónál, Nápolynál és a Vezuvnál tettem. Nem sajnálom, mert vállalkozásom nem volt meddő, figyelmesebb és hálásabb hallgatóságot alig találhattam volna. Ugy szívták magukba minden magyarázó szavamat, mintha ebből élnének majd — odaát.

Az előtte való napi vihartól felkorbácsolt tenger teljesen elcsendesült, a felhők eloszlottak, mintha valaki óriási legyezővel szétkergette volna, gyermekes örömmel, játszi kézzel hajtva őket az ég minden sarka felé. Nehány pillanat múlva teljes pompájában, melegen ragyogott a nap és fölöttünk ismét a kék égbolt igaz és örök kupolája terült el, élesen szegélyezve a láthatárt, mint kék üvegbura zöld vizlap felett. A part felől sebesen közeledik hajónk felé egy kis motoros, alacsony árbocrudján angol zászló lobog, oldalán az ismeretes három betű: H. M. S. — His Majesty's Ship. — Odafurakodik a hajó mellé és a lebecsátott lépcsőn, hármát lépve egyszerre, felsiet a fekete kabátos, lakcipős, elegáns tiszt. A szikár, komoly arcu fiatal ember egyenesen maga elé néz és a kapitányhoz siet. Pár

perc és az iratok át vannak nézve és a tiszt már megint lent van a motoroson, mely a milyen gyors tempóban jött, úgy távozik. Egy negyed órával később mi is parton voltunk. Akinek fényképező készülék van a kezében, azt elszedik, ezzel nem bocsátanak be senkit, nehogy az erődítményekről felvételeket csinálhasson.

A négyszázötven méter magas szikla nyugati oldala lejtősen és simán, mint gletscheroldal fut le a tenger felszínével egy-magasságu futóhomokra, amely keskenyre nyulva, mint fénylő, fehér hid köti össze a tengertől körülövezett sziklát a szárazfölddel. Délfelé esik a szikla legmagasabb csúcsa, a Punto d'Europa. Évszázadokon keresztül csak úgy kapkodta az egymás kezéből mór, spanyol, francia, hollandi az Atlanti oceán és Középtenger közé ékelt e kaput, amig 1714-ben az angolok tették rá kezüket és azóta rajta tartják ma is, bevehetetleneknek mondott erődítményeikkel őrködve a Középtenger bejárata felett, no meg a maguk érdekei felett is. Az óriási szikla keresztül-kasul van furva, galeriák, kazematták, elsülyesztett és kiemelhető páncéltornyokkal, előkandikáló ágyuk megszámlálhatatlan mennyiségben, — az egész úgy néz ki, mintha mammutkorszakbeli vakondok turták volna fel belsejét. Három, összesen hétszáz méter hosszúságu, bolto-

zott galeria vezet a sziklába. Az egyiknek kerek ablakából a tengerre lehet látni, egy darab vízszelvényre, rajta sárga gőzhajóval, ami ebből a magasságból úgy néz ki, mint óriási zöld hal, sárga szemekkel, hátán házakat cipelve és embereket. Körülötte folyton zajlik, habzik a partján felcsapó hullám vize, s mintha tudná, hogy örködik fölötte, szeretettel simogatja körül a sziklát. De a gibraltári angol is rajongva csüng a tengeren, s ha felkorbácsolja a vihar és zugása tulharsog minden hangot, mosolyogva nézi a háborgó vizeket és becézve mondja nekik: Well roared lion! Szemben a távol afrikai partok komor hegyláncai sötétlenek és oldalt mint oázis a sivatagban a kis Algeziras terület el fehér, barátságos külsejű házaival.

A sziklára felkapaszkodó városba magas falba vágott, széles kapun keresztül vezet az út egy nagy térre, amely kaszárnnyakkal van körülvéve. A kép, amely az idegen előtt itt feltárul, festői, mozgalmas és meglepő. Szokatlan alaku járművek, lovon, öszvéren, tévén lovagoló exotikus külsejű emberek, koromfekete arcu mórok, vörös, duzzadt ajkakkal, nagy karikájú fülbevalókkal, alacsony termetű, fürgé andalusiai leányok, mandolametszésű, tüzes, nagy szemekkel, emitt méltóságteljes nyugalommal lépked egy arab, óriási turbánnal a fején, testét

vállairól leomló, meztelenül hagyott lábszáráig érő burnus födi, amelynek fehérsége csak annyiban különbözik a frissen leasett hótól, hogy kissé piszkos, — amott Tangernek és Marokkónak festői ruhába bujtatott egy-egy alakja, vörös kabátos angol katonák és valamennyi között egy fejfel kimagasodva a parafasisakos, széles vállu rendőr. A földön öreg spanyol asszonyok valami sült tésztát árulnak, egy rongyokba öltöztetett fiu kecskéket hajt a téren keresztül, a kövezeten óriási társzekerek kerekai dübörögnek, ponny-fogatok veszett csilingeléssel robognak a kapun keresztül, a kikötőben horgonyzó hajók kürtői harsogva tülkölnék és mindezeket tulbömbölik a gyakorlatozó tengerészeknek torpedókat kilövő ágyui, állandóan ébren tartva az intelmet, hogy itt az angol az ur.

A tér egyik sarkában, keskeny vasrudakkal sűrűn elrácsozott, ketrecformájú, nagy, kerek épület áll, a bazár. A bejárata előtt lomhán terpeszkedő, elhízott mórokat látva, azt hinné az ember, hogy az a sok Othello, akiknek Desdemonái nagyon csunyak, becsesnél-becsesebb antik árut halmoztak itt fel, hogy szaracén kardpengék, kazetták, vázák, szőnyegek, stb. garmadával hevernek itt és éhesen várnak a szenvedélyes gyűjtők aranyfontjaira és ezüst shillingjeire. Mindezek helyett csak tyukokat, zöldséget

és tojáást lehet itt látni, a miket olyan komoly ábrázattal mérnek a láncon lógó mérlegen, mintha csupa aranyrud volna. Erről a térről juthatni Gibraltár főutcájába, amely girbe-gurba vonalban kapaszkodik fel a szikla oldalán. Nagyobbára földszintes és egyemeletes házak alkotják a keskeny utcát, házak, amelyek mór izlésről, hollandi vas-kosságról, angol kényelemről és spanyol piszokról regélnek. A hosszú utca mindkét oldala sűrűn van berakva boltokkal és alig lehet megérteni, hogy ennek a kicsi lakosságú városnak mi szüksége lehet annyi üzletre. De hiszen nem is azok számára vannak azok ott berendezve, hanem annak a sok idegennek, akiket a naponként kikötőjébe befutó hajók szállítanak partra, hiszen »il faut passer par là«. Az üzletek kétharmad-része dohánykereskedés, amelyekben nevetéségesen olcsó áron kapni szivart, cigarettát, dohányt, nem esvén Gibraltár szabad kikötőjében vám alá egyéb, mint a szesz. Összesen három szálloda áll az idegenek rendelkezésére a képzelhető legmagasabbra felcsigázott árakon és a lehető legsilányabb ellátással. Természetes, hiszen nincsenek konkurrenseik és nem is lesznek soha. Egy új ház felépítése a legnagyobb nehézségekbe ütközik és legtöbbször lehetetlenné válik. Az angol kormány nem enged meg semmiféle terjeszkedést és ha módjában állana,

legszívesebben halomra lövöldözné az egész várost, hogy helyébe erődöket építsen. A mire nem sajnálják a pénzt, azok a parkjai. Afrikából és Spanyolországból nagy fáradtsággal összehordott földdel, a sziklába vájt utakon tündérszépségű kerteket varázsoltak, exotikus fák egész erdejét, amelyben fürgén szökdösnek ágról-ágra a féltőn őrzött, apró majmok, az egyetlen szabadon élő ilyfajta állatok egész Európában.

A hármás, hosszú túlkölés és az árbocra felhuzott »kék Péter« — apró kék zászlócska, amely az indulást jelzi — arra figyelmeztettek, hogy siessünk vissza a hajóra. A fedélzeten az ujonnan érkezett utasok állottak, várva az orvosi vizsgálatot. Két spanyol fiu, az egyik tizenhat, a másik tizenkét éves, egymáshoz simulva, hátukkal a korlátnak támaszkodva ültek egy bőröndön. Az egymás kezét tartva, szomoruan nézték a sziklát, e percben bizonyára úgy érezve, hogy talán utoljára. Az idősebb teljesen egészséges volt, de az ifjábbnak súlyos, fertőző trachomája volt. Ki lett mondva az ítélet, hogy az utóbbi azonnal visszamegy Gibraltárba. Összeszedték holmiját, a két testvér sirva borult egymásra, ajkaik egymásra tapadtak és kiomló könnyeik összefolytak arcukon. A hajótiszt siettetette a bucsuzást és a fiu lassan indult a lépcső felé. Még egyszer visszanézett és hangos zoko-

gásba tört ki, mire az idősebb fiu hátrahatólt fején kalapiját és felkapva bőrröndjét odalépett öcscséhez, szeretettel karolta át vállait és vele együtt elhagyta a hajót. Nem tudott tőle elszakadni. Az utasok megin-  
dultan, némelyike könnyes szemekkel nézett utánuk, az utolsó szivarárus spanyol is el-  
hagyta a fedélzetet, a lépcsőt felvonták és a hajó lassan elindult. Másnap reggel a szárazföldről való bucsuztatóul feltűnt a Szt. Vincent fok magas világító-tornyával és azután neki az Oceánnak, tiz napra víz és ég között.

#### IV.

A hajón, amikor a tenger csöndes, az utasoknak a következő gondjaik vannak: evés, ivás, henyélés, pletyka és flirt. Ami az első kettőt illeti, arról a Cunard Line olyan bőven és olyan pazarul gondoskodik, hogy a legkényesebb igények is kielégítésre találnak. Már pedig a hajón sokat eszik az ember, nagyon sokat. Az abszolút tiszta, élenydus, sópárakkal telített levegő fokozódott anyagcserére serkentik a szervezete-  
tet, az élénk, folyton jókedvű társaság, a melyben egyik biztatja a másikat az evésre, hatalmasan elősegítik az étvágyat, amelyet

a luxussal berendezett, este villamos fényárban úszó, dus ornamentikával, mindig élő virágokkal diszitett étkezőterem és a pontos, figyelmes kiszolgálás, csak növelnek. A henyélés, pletyka és flirt már a fedélzeten lesznek lebonyolítva és ha az evés a napnak egy negyed részét veszi igénybe, az utóbbiak az egész napot foglalják le a maguk számára. Az asszonyok megszólítják egymást, megkritizálják az egymás öltözkését és felolvadnak az egymáshoz való nyájaszkodásban. Egész nap szomorkodnak vagy örülnek, az amerikai mindig sory vagy glad. Ha valaki azt panaszolja, hogy fáj a foga, akkor az a válasz: I'm sory — sajnálom — s ha jól aludt, a másik glad. A hajónak a szélről védett oldalán hosszú sorban ülnek vagy inkább fekszenek a nők, kinyújtott lábaik plaiddel letakarva, az elmaradhatlan utazósipkát hosszú fátyol borítja be úgy, hogy az egész fejök van vele beburkolva. Ebből az ázsiai kényelemből csak valami rendkívüli körülmény zavarhatja fel őket. Egy nagy hajó közeledése, a vízből magasra kiugráló delphineek vagy egy hirtelen jött, mindenüvé becsapkodó eső.

A pletyka és a flirt a legmagasabb tökélyre emelkedik itt. A legpontosabban tudják megmondani, hogy két egymással beszélgető ember miről tárgyalt és amire a legcsekélyebb esemény — mert itt minden



eseményszámba megy — megteszi körutját, a legbotrányosabb és legborzasztóbb valami lesz belőle. A legtöbb flirtnben a kapitánynak van része, hiszen a hajón ő legfőbb minden egyéb. Captain Taylor, — ez a becsületes neve a Slavonia kapitányának, élet és halál ura a hajón, ítél holtak és elevenek fölött, pap, aki esket, keresztel és temet, vasárnapokon és ünnepeken az istentiszteletet tartja és még megmaradt szabad óráiban — a nők barátja. Ítéleteiben igazságos, csak a mérték, amivel mér, nem mindig egyforma és egészen más, ha amerikaival vagy angollal áll szemben, mint mikor például magyarról van szó és különösen, ha az kívándorló. Egy reggel a stewardom — pincér — jelenti nekem, hogy hat magyar odalent beszélni óhajt velem. Hozzá voltam szokva, hogy nemcsak mint orvoshoz, de minden egyéb ügyes-bajos dolgaikban is hozzám forduljanak és így tartózkodás nélkül lementem hozzájuk. Az emberek elmondták, hogy egy hajóalkalmazott harminc koronáig zsarolta meg mindegyikűket. De mert a kapitány csak angolul beszél, de különben sem bocsátják őket elébe, eszközöljek ki számukra kihallgatást és tolmácsoljam panaszukat. Megnyugtattam őket és a kapitányhoz siettem.

— Captain, a steeragen van hat magyar, akik panaszt akarnak ön előtt emelni.

— Sajnálom, menjenek a chief steward-hoz, a főpincérhez.

— Ez már elutasította őket.

— It is not my business, — nem az én dolgom.

— Captain, ki az ön föllebbvalója ezen a hajón?

A kapitány homlokán ezer ráncba szaladt össze a bőr és apró, szurós szemeit rámszögezve, a foga közül sziszegte ki:

— Mit ért ön ez alatt, doktor? Ezen a hajón, úgy tudom, én vagyok a parancsnok!

— Nos, Captain, — mondtam emelkedett hangon — ha hát amerikai vagy angol óhaj-tana önnel beszélni, nem volna szükségük senki közbenjárására, ön már régen meghallgatta volna őket. Ezeken az embereken sérelem esett és önnek meg kell hallgatnia őket éppen úgy, mintha első osztályú utasok volnának.

— Hogy nekem mit kell — — különben all right, jöjjenek ezek az emberek.

Egy fél óra múlva mindegyik magyar visszakapta a harminc koronáját és a zsaroló lenn volt a dutyiban.

Captain Taylor egyébként a legszeretettelőbb ember, különösen, ha mint házigazda vagy mint pap funkcionál. A captain's-dinner — »a kapitány ebédje« külföldi alkalmakkor — legkimagaslóbb momen-

tum a hajón. Ilyenkor ő a házi gazda, aki az összes első osztályu utasokat — volt vagy száznegyven — megvendégeli. Ő állítja össze a menut és rendezi az egész ebédet. Az asztalok virágdiszben pompáznak, a matrózok diszruhába, a stewardok koromfeketére befestve, négereknek öltözve, sorfalat képeznek, amely előtt az estélyruhába öltözött utasok bevonulnak és helyeiket elfoglalják. A terem egyik oldalán a nagy angol diszzászló, mint valami drapéria lóg le, előtte a hajó zenekara helyezkedik el. Utolsónak a kapitány lép be és zenekari tuss kíséretében az asztalfőhöz lép, pár szóval üdvözli vendégeit és leül. A talmi-négerék felhordják az ételeket, folyik a pezsgő, egyik felköszöntő követi a másikat és a kapitány egy intésére megkezdődik — a diszelőadás. A stewardok valóságos művészettel utánozzák a minstreleket — néger énekkarok — és olyan eszeveszett nigrotáncokat járnak, hogy az ember a nézésébe is beleszédül.

Mikor a multság legjobban folyik és tetőpontra hágott a jókedv, hirtelen túlkölni kezdett a hajó kürtője. A kapitány felsietett a hajóhidra, a matrózok és stewardok egy pillanat alatt eltűntek és az utasok gyorsan elszéledtek. Az egyetlen szó, amit még hallani lehetett, volt »fog«-köd.

Rendes körülmények között a hajó csak

akkor tülköl, ha kikötőhöz közeledik vagy azt elhagyja. Nyílt tengeren a tülkölés ugyanazt a benyomást kelti, mint mikor a gyorsvonat nyílt pályán megáll. Sűrű, tejfelszinű, áthatlan köd feküdt a tengeren. A hajó lassan, szinte tapogatódzva csuszlik előre, szünet nélkül való tülkölése, mint hosszura nyujtott, rekedt segélykiáltás bög bele az éjszakába. Minden ember helyén van, az örököt megkettőztetik, a mentőcsónakok köteleit meglazítják, minden világosságot, hogy egy másik hajó árboclámpását megláthassák, eloltanak és csak a kajütök kerek ablakain szűrődik át a villanyfény, mind-megannyi vörös folt a vastag, opálszinű levegőben. És mikor már minden biztonsági előkészület megvan, az ember azzal a nyugodt öntudattal hajthatja le fejét, hogy a következő pillanatban egy rettenetes recsegés riasztja fel álmából és pár perc múlva felébredve, ott találja magát ki az Ábrahám, ki a más kebelén. A Sandy banks közelében mindig nagy a köd és sűrű a hajóforgalom. A Marconi-telegráf szünet nélkül dolgozik és egymásután jönnek az értesítések és kérdezősködések a tengeren uszó különböző hajókról. Megszólal az öt-száz mértföldnyire távol járó »Celtic« angol hajó: Halló, Slavonia! Hogy vannak? Milyen a köd? Milyen a tenger? Milyen irányban mennek? 'All right! Good bye! —

Azután egy Norddeutscher Lloyd-hajó, majd egy francia, ismét egy olasz hajó kér és ad felvilágosítást. Mindegyik egyformán fél és egyformán védekezik a közös, legnagyobb ellenség ellen, a köd ellen.

Nyugtalanul töltött éjszaka után a leg-szebb reggelre ébredtünk, husvét vasárnap reggelére. A kivándorló magyarok ünneplő ruháikat öltötték magokra és különösen a somogymegyei asszonyok és leányok művésien pliszírozott szoknyái, bársony zekéi és színes pántlikái keltettek általános feltűnést. Az amerikaiak úgy bámulták őket, akárcsak a szíuindianokat. Ünnepi hangulat uralkodott az egész fedélzeten. A kivándorló magyarok egyes csoportokba verődtek össze, együtt a katolikusok, külön a reformátusok és külön a lutheránusok. Az egyik csoport térdelve imádkozik és a fedélzet közepén egy sváb rezes banda kísérete mellett, melyet

- valami egyházfiviselt ember tanított be előző nap, harsányan énekelnek a református magyarok:

Mint a szép, hives patakra

A szarvas kívánczik . . . .

A szalonfedélzet fekete táblájára kiragasztották a hirdetést, hogy az istentisztelet kezdete fél tizenegy órakor lesz. A tisztek, matrózok diszgyenruhában járkálnak a fedélzeten, az utasok fekete kabátban,

egynémelyike cilinderrel a fején, az asszonyok elegáns utcai toalettben, kalappal jelennek meg. Egy negyeddel tíz óra után, megszólal a hajó kis harangja. Csengését mintha távol falucska tornyából hívogatna imára, a belekonduló gong mély hangja, mint öreg harang zugása melódikusan kíséri és feszes tartással, párosával vonulnak a nagy étterembe a tisztek és a matrózok, áhitatosan, lehajtott fővel az utasok és utolsónak, kezében imakönyvvvel, a kapitány. Csupa pap az egész ember, csak a reverenda hiányzik. A terem közepén álló hosszú asztalon az összehajtogatott angol zászló van elhelyezve, körülötte a hajótisztek, az asztalfőn a kapitány és oldalt az utasok foglalnak helyet. A harmoniumon a hajó gépésze művészi bravurral játszik egy praeludiumot és a zene mély akkordjaiba belevegyül a tisztek és utasok zsoltáréneke, bensőbbben és áhitatteljesebben, mint akármilyen szárazföldi templom boltozata alatt. A végtelen Óceán hullámai fölött, veszendő, törékeny hajón, ezer veszély között, közelebbre kívánczik az emberi lélek Istenéhez és nem egy lehulló könnycsepp nedvesíti meg az imakönyv lapjait, amikor mély, zengzetes hangjával mondja a kapitány: Ó Lord, have mercy upon us, — légy irgalommal hozzánk, Uram! És amikor szinte remegő hangon, ég felé emelt szemekkel mondja: És

őrizd meg, óh Uram, kedveseinket, kiket messze földön hagytunk el, egy-egy fuldokló zokogás töri meg a templomi csöndet.

Április másodikán felcsillámlott a Sandy Hook fehér homokja, majd Staten- és Long-Island, és mosolygó, kicsi nyaralóházak, karcsu templomtornyok biztatóan integetnek felénk. A virágillat, a melyet a szellő felénk hoz, már Amerika földjéről való. A quarantain és vámvizsgálat alól szerencsésen kikerülve, hajónk lassan befordul a Hudson-öbölbe. Azok az óriási méretek, a melyek az európaira olyan nagy súlylyal nehezednek, már itt veszik kezdetüket. A sok mértföld szélességű Hudson-öböl hatalmas folyóvá szélesedik ki, a rajta uszkáló több emelet magasságu ferrybootok, amelyeken egész vasuti vonat, nagyszámu teherkocsi és rengeteg mennyiségű ember fér el, megszámlálhatatlan sokaságban uszkálnak rajta, előttünk Newyork égbe nyuló házóriásaival, amiket az amerikai, nem tudom büszkeséggel vagy humorral, de mindegyesetre találóan »sky scraper«, felhőkarcolónak (azt is jelenti: hosszú legény) elnevez.

A majestetikus szabadságszobor némán köszönti a hajót és fél óra mulva apró gőzösök buxirozzák be a Cunard Line hatalmas vaspierje elé.

## V.

Április harmadikán, szép, derüs reggelen, elhagytam a hajót és a pierből kilépve, a Christofer-téren találtam magam. Az óriási terjedelmű tér, amelynek egyik oldalát a Hudson partján épült száz meg száz hajóstársaság pierjei foglalják el, egy pillanatra sem tett reám amerikai benyomást. Termérek rakománnyal terhelt társzekerek dübörögnek kövezetén, megszámlálhatlan, könnyű jármű száguld rajta keresztül, zürzavar, láрма mint egy nagyszabású kikötő előterén. Az egyedüli, ami eszembe juttatta, hogy mégis New Yorkban vagyok, a szemben lévő villanyművek tizennyolc emeletes háza volt. Csak egy órai gyalogolásra volt szükségem és benne voltam a zugó város-tenger forgatagában.

A hatalmas amerikai metropolis a Manhattan félszigeten épült fel. Jobbról az ezerötyszáz méter széles Hudson, balról az East River szegélyezik, előtte, az utóbbi által tőle elválasztott Brooklyn fekszik, balról Jersey sziget és Hoboken. A közel öt-milliós lakosságu város, bár aránylag szűk területen épült fel, a távolságoknak olyan nagyságát ismerteti meg velünk, aminőről egy európai világvárosban még álmodni sem lehet. És mégis, a tájékozódás ebben a városrengetegben olyan könnyű, hogy pár órai



ott tartózkodás után minden kérdezősködés nélkül bárhová eljuthatni. Nem kell ehhez egyéb, csak olvasni tudni. A város két részre van osztva, »up-town« — felsőváros és »down-town« — alsóváros, az előbbi északon, az utóbbi délen. Az egész félszigetet hosszában a Broadway osztja ketté, míg az »avenuek« — széles sugárutak — a város hosszában, párhuzamosan, mint a vasúti sínpárok futnak végig egymás mellett. Az avenuekat, szintén párhuzamosan, az utcák keresztezik, úgy, hogy az egész város térképe saktáblához hasonlít. Minden utcasarkon, tetszetős formájú vasoszlopon, hosszas négyszögletű színes lámpa van, minden oldalán az avenue és utca feliratával és hogy észak, dél, kelet vagy nyugat felé van-e. Ugy az avenuek, mint a »street«-ek — utcák — nem nevekkal, hanem számokkal vannak ellátva úgy, hogy egy new yorki cím például úgy hangzik: 137. IX. Avenue 23 Street. Igazán művészet kell hozzá, hogy az ember azonnal meg ne találja. A down-town-ban van a tulajdonképeni »city« — a kereskedő városrész — míg a lakásra szolgáló házak az up-townra és az avenuek által átszelt utcákra szorítkoznak. Ez a berendezkedés annyira szembeötlő, annyira kiáltó az ellentét, hogy az első pillanatra észrevehetni. Míg a kereskedés, a forgalom, az emberáradat, a különféle közlekedési esz-

közök okozta zaj, lárma, az avenuekon valósággal szédületes, az utcák csöndesek és már elrendezésük és egész külsejük mutatja, hogy ezek békés szigetekcskék a zajló tenger közepén. A csinos, tiszta házak majdnem mind egyformák, egyemeletesek és mindegyikhez a járda belső szélétől a magas földszintig kettős korláttal ellátott lépcsőzet vezet, melyről az inkább üvegezett szobaaajtóhoz hasonló kapun egyenesen a »hall«-ba, előcsarnokba jutunk. Mint egyik tojás a másikhoz, úgy hasonlítanak egymásra ezek a csöndes, az avenuek forgalmához képest majdnem népteleneknek mondható utcák, hogy nem tudva azt, hogy a huszadik utcában vagyunk, azt hihetnők, hogy még mindig a tizenkettediket járjuk.

New Yorkról bizvást lehet mondani, hogy a legkiáltóbb ellentétek városa, a melyek különösen a down-townban jutnak legjobban kifejezésre. Négy-ötemeletes házak sűrűn váltakoznak tizennyolc-huszonnégy emeletes felhőkarcolókkal és legrikítóbb az ellentét ott, a hol egy kéttornyú gothikus templom két ilyen gigantikus ház közé szorulva, közöttük nevetségesen eltörpül. Ezek a kontrasztok nem mondhatók szépeknek, de élő bizonyosságai annak, hogy ahogy az amerikai már kezdettől fogva az ó-világ minden felfogásával szakított, úgy tudta ma-

gát tultenni az építkezési modor évezre-  
des tradícióin is és bábéli tornyainak fel-  
építése nem nyelvök összezavarásához, ha-  
nem egységes, a célszerűségnek szolgáló  
alkotásokhoz vezetett. Ugyanezt lehet mon-  
dani az egész városról, amely szépiészeti  
érzékeinkre nem gyakorolja azt a kel-  
lemes, kedves benyomást, mint az ó-vi-  
lág egynémely városa. Nincs egyetlen  
tere, amely világtörténeti eseményekre  
emlékeztetne, mint Olaszország minden tal-  
palatnyi földje és nem magasztalja fel  
lelkünket egyetlen emlék sem, mint akár  
egy kockakő a firenzei Piazza dei Signoria  
kövezetén, amelybe belevésve olvashatjuk:  
Itt égették meg Savanarolát . . . De fel-  
kelti bennünk azt az érzést, megérleli ben-  
nünk azt a meggyőződést, hogy egy olyan  
kalmárnép városában vagyunk, amelynek  
józan, praktikus és mindenekfelett fenkölt  
és nemesgondolkodású népe hangyaszorgal-  
mával, vasakaratóval és titáni erejének is-  
meretével le tudott győzni minden útjába  
került akadályt és le tudta győzni egy ná-  
lánál évezredekkel öregebb, kultúrában és  
művészetekben évezredekkel előbbre hala-  
dott világgrész előítéleteit, amelyek az em-  
beri szabadságot, az emberi méltóságot le-  
nyűgözik.

A hely szűke és ennek folytán a telek  
hihetetlen drágasága tették szükségessé

ezeknek a házaknak mind magasabbra való építését. Feltűnő a különbség a régi ilyen felhőkarcolók és az ujonnan épültek között, mert míg a régiek minden disz nélkül, egyenesen, mint óriási szivarskatulyák, egyforma ablaksorokkal futnak fel a magasságba, az újakat architektonikusan kiképezik a második emeletig és a legfelsőbbeket dus ornamentikával látják el. Legszebb közöttük kétségtelenül a Flat Iron, a vasaló ház. A Broadway, az ötödik avenue és a huszonharmadik utca által képzett éles sarkon, félelmetes magasságba emelkedik fel ez az igazán felhőkarcoló, a melynek lápos tetejét az alacsonyan lógó felhő nedvesíti. Tömpa, alig félméter szélességű élével a Madison-Square felé fordul és dacára irdomtalan magasságnak, határozottan szép, könnyed, elegáns. Ahányszor csak elmentem mellette, mindig tudtam szépségében és imponáló nagyságában gyönyörködni és csak az a gondolat aggasztott mindig, hogyan volna képes egy erős viharnek ellentállani. Pedig ilyen próbákon már bizonyosan többször ment keresztül. Egy ilyen háznak az építése, a mely New Yorkban három négy hónap alatt készül el, megérttette velem, hogy biz az nagyon szilárdan áll ott a maga helyén. Az egész Manhattan félsziget kemény sziklából áll. Az alapot keservesen nehéz munkával vésik ki és a mélyen

kivájt sziklába hatalmas gránittömböket bocsátanak le, amelyek a ház alapját képezik. Ebbe helyezik be az egész házóriásnak tiszta acélból készült vázát, fel egész huszhuszonnégyszer emeletre. Azután berakják az egyes emeleteket elválasztó, vasbetonból készült padozatokat és végül a lapos tetőt. Elhelyezik benne a lépcsőket, amelyeken senki sem jár és a lifteket és hozzálátnak a márvány-, gránit-, homokkő- vagy terrakottából készült falak berakásához, nem alul kezdve, hanem a legfelsőbb emeleten. Mire az utána következőt berakni kezdik, már a legfelsőbbbe behurcolkodott valami »office« — iroda — és serényen, mitsem törődve azzal, hogy alatta mi történik, végzi és bonyolítja le a maga üzletét.

Egyezer négyszáz hatvankét négyszögölnyi területen épült fel a Flat Iron, huszonnégy emelettel a föld fölött s két emelettel a föld alatt. Van ezerkétszáz ablaka és ötezer villamlámpa világítja meg négyszáznegyven szobáját. Csupa iroda van benne, amelyekben összesen kétezer ember foglalkozik. Tizenkét liftje valóságos villámvonatok, amelyek egy pillanat alatt röpitlenek fel a legfelsőbb emeletre. Maga az épület telke két és egy negyed millió dollárba — 11,250.000 korona — került, hát még maga az épület!

Habár a házak külső diszítésére mindez-

ideig nem valami sok gondot fordítottak, annál pazarabbul bántak el azok belső berendezésével és különösen a »hall«-ok kiépítésével. Egy ilyen ház forgó-kapuján belépve, ámulattal szemléljük azt a nagy stílű kivitelt, azokat a minden képzeletet felülmúló méreteket, a melyek az ilyenekhez szokatlan szemeink előtt feltárulnak. Márvánnyal kirakott falak és oszlopsorok, pazar aranyozás és sárgaréz diszítés, művészi kivitelű stucco és márványmozaik, amelyeket tündéri fényvel öntenek el a tömértelen villamos ivlámpák és a higanygözkön keresztül vezetett elektromosság, megvilágítva a sokféle berendezést, a szünet nélkül jövő-menő, nyüzsgő emberáradatot. A liftek, amelyeken rendszerint négerek látják el a szolgálatot, szünet nélkül szállítják az embereket a különféle emeletekre. A liftek rácskapui fölött feliratok vannak: local és express. Az előbbi, akárcsak a mi vegyesvonatunk, megáll ha kell, minden egyes emeletnél, az utóbbi legfeljebb három állomást tart, a tizenkettő, tizennyolc és huszonnegyedik emeletnél és repül olyan örületes, olyan eszeveszett sebességgel, hogy a járatlan, aki nem tudja, hogy lábujjhegyen kell állani és egész talpára nehezedik, a hirtelen megálláskor olyan lökést kap egész testében, hogy a szeme is szikrázik bele. A lifteken kívül azután megszámlál-

hatlan mennyiségű iroda, távirdák, távbeszélők és az elmaradhatlan szivarüzlet — ez itt nem monopólium — csak érdekesebbé, csak mozgalmasabbá teszik a képet.

De vannak New Yorknak nagyszámu monumentális épületei is, olyanok, amelyek bármelyik európai metropolinak is becsületére válnának. Az újonnan felépített vámstb. palotái a legszebb épületek közé tartoznak.

És, last not least, a New York Stock Exchange, a tőzsde. A New Yorki tőzsde emberemlékezet óta a Wall Street-hez volt kötve, olyan utca, amely nemcsak minden amerikai, de minden európai pénzember előtt is ismeretes volt. Négy év előtt fejezték be és adták át rendeltetésének a Broad Streeten épült tőzsdepalotát és ezzel a tradicionális Wall Street elvesztette évszázadokon keresztül birt jelentőségét. Dacára annak, hogy csak ötemeletes, csekély három millió dollárba került. A felségesen szép épület elő részén, a második emeletről, hat kolosszális korinthusi oszlop nyulik fel a palota pereméig, amelyen az nyugodni látszik, inkább valami Pantheonféléhez, mint börzéhez hasonlítva. Az egész elő rész georgiai fehér márvánnyal van fedve, míg belsejének falait Jowa déli részéből hozott, pazarul felrakott márvány disziti. A szuteremben vannak a Safe deposit Vaults, óriási boltoza-

tos, acélpáncélba burkolt termek, amelyekről azt mondják, hogy minden betörés, minden emberi és elemi rombolás ellen feltétlenül vannak biztosítva. A földszinten van a tanácskozási terem, a floor, a legfelsőbb ezrek találkozási helye. Ide csak az léphet be, aki annak a tanácsnak tagja és aki azért a minőségeért 80.000 dollárt (!) lefizetett. Egyébként a tőzsdelátogatók száma is bizonyos numerus clausushoz van kötve és akik künnrekedtek az utcán, a tőzsde előtti téren adnak és vesznek. Százával sürgőnek-forognak azok az alkuszok, olyan eleven mozgásban és olyan zajjal, hogy az idegen szemlélő alig veszi észre azt az éber figyelmet, amelylyel a nagyméretű ablakok előtt időközönként megjelenő emberek szédületesen gyors kéz- és ujjmozdulataira ügyelnek, amelyekkel azok az árfolyamot és egyéb fontos közölni valókat kitelegrafálják. A karzatról — mert csak oda bocsátják az idegent — csak hullámozó emberfejtömeget lehet látni és hallani olyan valami leirhatatlan zugást, aminőt csak ezer és ezer emberajkról jövő, egymással összefolyó, egymásba olvadó kiabálás produkálhat. Milliárdok és milliárdok röpöködnének a terem levegőjében és mindenki kétségbeesett erőlködéssel üzi, kergeti azokat az aranypillangókat, hátha elfoghat belőlük egyet . . .



Igen nagy számban lévő szobrai egyszerűen nem szépek. Olyan rendkívüli alacsonyok, kisméretűek, nyomottak, mellékalakok és reliefek nélkül valók, hogy szinte bántó az a tulságosan puritán, minden művészi érzéket nélkülöző felfogás, amelylyel egyedül az illető nagyság alakját kívánták megörökíteni, minden dísz, minden monumentális jelleg nélkül. Legnagyobb részök a parkokban, különösen a Central Park-ban van elhelyezve. És ahogy szobrokat emelve megemlékeztek a saját nagyjairól, nem feledkeztek meg azokról a halhatatlanokról sem, akiket Amerika nem mondhat a magáéinak. Cooper, Benjámín Franklin, Irving, Kossuth, Lafayette, Lincoln, Thomas Moor, Walther Scott, Shakespeare, Marion Sims, Washington, Beethoven, Columbus, Cervantes, Falkoner, Heine, Schiller, Humboldt, Garibaldi, Hans Makart stb.

Csak Goethe-szobrot nem találtam sehol.

## VI.

Dacára a tér szűk voltának és annak a hallatlan nagy értéknek, amelyet minden négyszögölnyi terület képvisel, a parkok berendezésénél olyan bőkezűséggel, mondhatni tékozlással jártak el, mint talán egy európai világváros sem. Negyvenhárom parkja van, amelyek közül a legnagyobb, a

Central Park, másfél négyszögmértföld területen fekszik, a város kellő közepében. Kertészeti tudomány és természeti ősalkotások karöltve alkották meg a legszebbet, legfestőibbet. Természetes dombok és sziklák, nagyterjedelmű tavak, exotikus faóriások, pittoreszk bokor- és cserjecsoportok, virágágyak, mintha lángoló színekkel himezték volna zöld bársonyra és mindezek között a gyönyörűen ápolt gyalog-, lovaglós és kocsutak, — talán az Éden-kert sem volt szebb ennél. Férfiak, elegáns nők, fiatal leányok lóháton, automobilmek és hintók elragadóan szép asszonyokkal, nagykerekeű giggek, talyiga formájú, puhelykönnyű kocsik gyönyörű traperekkel keresztül-kasul száguldanak a parkban változatos, végnélküli sorokban. A fákon százával futkosnak fel s alá a szelid mókuskok és alig ül le valaki egy lócára, csoportosan futnak hozzá és mint a velencei márkustéri galambok, felkuszognak az ölébe és elszedve kezéből a mandolát, mogyorót, amiből mindenki tesz egy maroknyit a zsebébe, hátsó lábaikra állnak és komikus, groteszk mozdulatokkal majszolják zavartalanul, kényelmesen, szinte odatámaszkodva magasan felhajló, bozontos farkukra. Nem bántja őket senki, szent és sérthetetlenek. A park tele van hintve szobrokkal, mindegyik úgy felállítva, úgy környezve cserjékkel, bokrokkal, alacsony

fákkal, mint szalonban elrendezett, drapériák között félig elbujtatott vázák és statuettek. Ez a park mindenre való. Pihenésre, zavartalan sétákra, sportra, szórakoztatásra, mindenre gondoltak berendezésénél és első sorban a tudományra is. Két épület van benne, amelyeket a tudomány olthatatlan szomjával és a gyűjtő szenvedélyével állítottak fel és fejlesztenek tovább. A »Metropolitan Museum of Art« és az »American Museum of Natural History«. Az előbbit magánosok, gazdag amerikaiak létesítették és tartják fen. Az utóbbi amerikai méretek szerint épült és hogy mekkorára van tervezve, kitűnik abból, hogy a részére szánt területnek eddig még csak egy negyedrészt építették be. Gothikus stilben, vörös gránitból épült, gyönyörű tornyokkal ékesített ötemeletes palota az, amelynek gyűjteménye egyike a legszebbeknek, leggazdagabbaknak. Különösen az indiánusokra vonatkozó ethnografiai rész rendkívül gazdag. És ahogy az amerikai minden intézményeinek létesítésekor nem feledkezik meg soha imádatának, tiszteletének és rajongó szeretetének egyetlen tárgyairól, az asszonyokról és gyermekekről, a Central Parkban is busásan gondoskodott róluk. Nagy labdázó terek, a legkülönfélébb sportberendezések, egy miniatúr vasut és ami a legnagyobb örömük, a páratlan gazdagságu Monkey

House, a majomház, amelyet az utóbbi időben az amerikai humor »Hotel Carusonak« elnevezett.

A Central Parkot nagyságban megközelíti a Bronx Park, talán legnagyobb állatgyűjteményével és az olasz tengerpartra emlékeztető River Side, a Hudson partján emelt szellős, könnyű villáival, messze a nagy kőváros soha meg nem szűnő lármaiságától, a mindennapi küzdelemben felzaklatott idegeket lecsillapító, gyönyörű kilátással a széles folyóra, hegyes-dombos partokra.

A Central Parkból az ötödik avenuebe vezet az ut, a milliárdosok utcájába. A budapesti Andrásy-uttal körülbelül egyforma szélességű, tükörsimára aszfaltozott avenue eddig valóban a pénzkirályok egyeduralkodoma alatt állott és az volt az egyedüli — és még ma is az — amelynek csöndjét sem a villamos kocsik zaja, sem a magas vasut örökös zakatolása meg nem zavarja. Hintókon és automobilon kívül nem közlekedik azon más jármű és egyedül a lassan döcögő, magas omnibuszok képeznek kivételt, amelyeknek platójáról a legkényelmesebben nézhetjük végig azt az előkelő sugárutat és változatos, élénk forgalmát. Ma már veszteni kezd kivételes jellegéből és a »splendid isolation«, amely mint valami barriére vette körül, mindinkább eltűnik és tért enged a mind nagyobb szám-

ban emelkedő felhőkarcolóknak és a mindent elnyomó, mindent kiszorító kereskedelemnek. A milliárdosok utcája! Elvagyunk rá készülve, hogy a Vanderbiltek, a Rockefellerek és Morganok, a Gouldok és Carnegiek házai monumentális paloták alakjában fogják hirdetni, hogy ezekben van felhalmozva az Inkák kincse, hogy ezekben lakozik a világot kormányzó, mindenttudó és mindenható plutokrácia. Ezek helyett elegáns, villaszerű, egyemeletes házakat látunk, leeresztett ablakfüggönyökkel, bezárt kapuajtókkal és a lakásokat jellemző feljáró lépcsőkkel. Egy ilyen milliárdos ház alig közelíti meg egy budapesti főúr magánpalotájának nagyságát és külső disztét. De hogy mi van belül, azt meglátni idegen, élő embernek meg nem adatik.

Már diszesebb és nagyobbszabású a Metropolitan Club, a milliárdosok klubjának háza, amelyet gunyosan »Tenderloin« Clubnak neveztek el — a nem milliárdosok. Ez a szó a vesepecsenyének legfinomabb részét jelenti, amelyet a klubbeliek számára vágnak ki, a többi már csak közönségesebb embereknek való. Az ötödik avenue és a harmincnegyedik utca sarkán áll a »Hotel Walldorf Astoria«, amely nagyságával és berendezésének fényével eddig egyedül álló talán az egész föld kerekén és amelyet az ujabban épült »Astor Hotel« dacára

konkurrens szándékának tulszárnyalni nem tudott. Ez a szálloda a kisebbek közé tartozik, csak tizenkét emeletes. A szálloda bejárata előtt, ki a harmincnegyedik utcára, az egész járdaszélességet foglalja el a vasból épült, fedett csarnok, amelynek művészen kovácsolt arabeszkjei és stilizált virágai bámulatra ragadnak. Ezen keresztül hajtanak be a szebbnél-szebb fogatok, cilinderes négerekkel a bakon, akik olyan hideg nyugalommal tartják a gyeplőt keztyübe bujtatott kezükben, mintha nekik is egy-egy milliárd nyomná a lelkiismeretüket. Ebből az előcsarnokból a szálloda tulajdonképeni csarnokába hajtanak be az egyik oldalon és leszállítva gazdáikat, a magas, dóriai oszlopsorokon nyugvó, hatalmas boltozatu csarnok tulsó oldalán kirobognak. A kocsiközlekedés ezen a két csarnokon keresztül olyan sűrű, hogy az elgázolás veszélye nélkül ott keresztülmenni alig lehetséges. A kocsiról leszállva, belépünk a »Hallba«. Első pillanatra azt hisszük, hogy a nagy opera foyer-jában vagyunk. Gazdag aranyozásu oszlopok, freskók, hatalmas vázák virágerdő közepette, süppedő szőnyegek, karosszékek, amelyekben valósággal eltűnik, aki beléjük ül, hintaszékek, amelyekben aranyhaju miszszek és ladyk olyan kényelmesen helyezkedtek el, mintha a maguk szalonjában ül-

nének, gentlemanek lepedőnagyságu ujságokba temetkezve és száz meg száz jövőmenő, futkosó ember, pincérek, sürgönykihordók, rendőr és isten a megmondhatója, hogy még mi minden. A levegő illatos és meleg, a megszámlálhatlan villamlámpák tündéri fénynyel öntik el az egész csarnokot, odakünn pedig sűrű, nagy pelyhekben hull az áprilisi hó és a bejáratok előtt fűrgén mozgó négerfiuk seprik le minden bejövő ruháiról és cipőiről a havat. A Hall előrérszében vannak a különféle városi és interurban távbeszélők, sürgönyhivatalok, posta, küldönc- és szállítási vállalatok, vasuti menetjegyiroda stb. és a szállodavendégek látogatóinak jelentkezési irodái. Mert bejelentés nélkül a szálloda egyetlen lakóját sem lehet meglátogatni. Odamegyek az irodához: »Mister H.-t akarom meglátogatni«. — »Kérem a névjegyet«. — A cerberus átveszi a kártyát, ráírja mr. H. nevét és a fénylő sárgaréz csőhálózat egyik nyílásába dobja, amelyből az légnyomással a nyolcadik emeletre, amelyen mr. H. lakik, felrepül. Pár perc múlva lenn van a válasz: »nincs itthon«, »nem fogad« vagy »come on« — jöjjön fel. Az utóbbi esetben az emelet és ajtó számát jelző kis cédulával igazoljuk a liftboy, a liftfiu előtt a megtörtént bejelentést és a következő pillanatban benn vagyunk a keresett ur szo-

bájában. A Hall kétoldalt hosszú, széles folyosókba folytatódik, a melyeket ismét ugyanilyenek kereszteznek és kötnek össze egymással. Ezekből jutni a különféle, nagyszámú irodákba, pénztárakba, »bar«-ba és éttermekbe. Ezer és ezer ember fordul meg naponként ebben a Hallban, amelybe mindenki beléphet, mindenki leülhet és zavartalanul nézheti és gyönyörködhetik abban a nagyarányu, mozgalmas életben, amely nem szünetel egy percig, sem éjjel, sem nappal. Csomagokat, virágokat hoznak és visznek megállás nélkül, a telefon- és sürgönykészülékek berregnek, az automatikus telegráf folyton önti a tőzsdei árfolyamot. Jelző végnélküli szalagot, ötpercenként postaalkalmazottak üritik ki a nagy postaládát, amelybe a falon lefutó, vastag üvegcsőből mint záporosó hullanak alá a levelek, amelyeket minden emeletről a szállodavendégek ledobálnak.

Mr. H. a nyolcadik emeleten lakik, tehát sokat fizet, nyolc dollárt naponként egy mérsékelt nagyságú szobáért. Mert az emeletek magasságával a szobák árai is emelkednek. Minél magasabb fekvésű a szoba, annál jobb a levegője és annál kisebb az utcákról felhangzó zaj, lárma, azután meg az első emeletre épp úgy megy fel és jön le liften a lakó, mint a tizenkettedikről. A szobák rendkívüli luxussal vannak beren-



dezve és kényelem dolgában a legfínnyásabb igények sem találhatnak kifogásolni valót. Mindegyiknek, kivétel nélkül, a legdrágábbtól a legolcsóbbig pazarul berendezett fürdőszobája van, egydarabból készült fehér porcelánkáddal, a nap és éj minden szakában forró- és hidegvizzel és a toaletszükségleteknek minden gondolható felszerelésével. Szóval, megvan itt minden kellék, hogy annak az amerikai principiumnak »help your self«, ami jó magyarul annyit tesz, hogy »magad uram, ha nincs szolgád«, eleget lehessen tenni. Még a ruháit és cipőit sem tisztítja senki. Az előbbi maga végzi el az ember, az utóbbit a »shine«. A shine, cipőtisztító-vállalat, nagy és kifejlett iparágat képez Amerikában és különösen New Yorkban. Minden szállodában, minden »bar«-ban, minden utcasarkon, üzlethelyiségekben és künn az utcán ott van a »shine«. Két-három kényelmes karosszék és egy csomó fürgekezü legény, ez az egész berendezés. Leülünk egy ilyen karosszékbe és három perc alatt olyan a cipőnk, mintha eredetileg is lakbőrből készült volna. Fizet érte az ember öt centet és a lelkiismerete meg van nyugtatva, mert bárhova menjen, bárhol forduljon meg, piszkos ruhába öltözött, fénytelen cipőben járó, borostás arcú embert nem fog találni sehol éppen úgy, a hogy »slampos« asszonyt, koldust és ál-

dott állapotban lévő nőt az utcán sohasem lát.

Este hét órakor ebédelni mentünk a szálloda egyik éttermébe, a velencei lugasterembe. Ide belépve, azt hihetnők, hogy egy velencei kerti ünnepély központjában vagyunk, künn a szabadban, a hold ezüst fényétől előntött, mélységesen kék olasz ég alatt. A falak és a tető zöldre festett, egymást keresztező lécekkel vannak fedve és tropikus kuszónövényekkel befuttatva, a melyekről a mindennap frissen rájuk akasztott rózsák, szegfűk, orchideák gazdag firtőkben lógnak alá, a tetőn függő száz meg száz színes lampionok bágyadt, misztikus fénnnyel vonják be az egész termet és az ezeregy éjszaka tündérmeséibe való berendezést. Egyszerre valami láthatatlan kezektől játszott zene hangjai töltik meg a termet. A levegő, melyet nehéz virágillat terhesít, telve van zenével, harmoniával, eleinte halkán, lágyan, mint egy szerelmes Pán sipja, majd zugva, hatalmas akkordokban, akár csak a beyreuti elsülyesztett zenekar nem tudom hány száz hangszeréből. Kezdődik a Tell Vilmos ouverturje és az egész közönség egyszerre a tetőn lógó villamcsillárra néz, amelynek világossága a körülötte font virágok levelei közül, mint ezer fénylő harmatcsepp csillog alá. Mintha ebben a kis virágcsoporthban valami kis tün-

dér ülne elrejtve egy virág rezgő szirmai között és játszana szerafi zenét, olyan közvetlenül, olyan édesen hangzik onnan a pásztordal furulyaszólója. Azután az egyik sarokban álló vázából egy hatalmas orgona hanghullámai törnek elő, amelyekbe egy másik sarok boszkétjából kikandikáló statuettből a hazatérő nyáj kolompolása belevegyül. És sehol semmi zenekar, sehol semmi hangszer, sem a teremben, sem a termen kívül. Álmélkodva bontakozunk ki abból a kéjes mámorból, amelybe ez a zene ringatott és lesve várjuk, mikor fogja az a titokzatos szellem, aki mindezt rendezi, megforgatni kezében az Aladin csodalámpáját, hogy valami mást elővarázsoljon és akkor megtudjuk, hogy az a »Telharmonika« társaságnak innen néhány kilométer távolságra eső telepéről egyszerű telefonsodronyokon van odavezetve. Egy amerikai orvos zseniális találmánya ez, aki egyszer egy newyorki Marconi-állomásról a Caronia hajó után küldte drótnélküli hangversenyét, amelynek közönsége a pár száz kilométer távolságra fekvő Sebel Island közelében, háborgó tenger közepén, az étteremben ülve gyönyörködhetett fenséges zenéjében. Még a szomszéd városok gazdag családjai is lakásukba vezettetik és olyan koncerttel szolgálnak vendégeiknek, aminőt csak igen nagyszabású, csupa művészekből álló zene-

kar produkálhatna. Természetes, hogy egy ilyen ebéd a Walldorf-Astoriában, ahogy ők mondják, a mi fogalmaink szerint nagyon sokba kerül, de én úgy találtam, hogy még az ő fogalmaik szerint is.

## VII.

New Yorkot a hozzá tartozó Brooklynnal az East Rivert áthidaló Brooklyn Bridge köti össze. Az az amerikaiba oltott német mérnök, aki azt a hidat tervezte, valami istenadta inspirációval olyan nagyot és hatalmasat gondolt ki, mintha titánok számára kellett volna építenie egy alkotmányt, amelyen egy Atlas fogja keresztülgördíteni a földgolyót. Mikor az amerikai rámutat a felhőkarcolóra, gyermekes örömmel mondja, hogy ezeknek nincs párjuk sehol e sártekén. De mikor a Brooklyn Bridgeről beszél, felmagasztosul és mélységes komolysággal, mérhetetlen büszkeséggel teszi hozzá, hogy ilyet nem alkotott egy világrész sem. Ha a Park Row-ra kiérünk, amelyre a hidfő bejárata nyílik, úgy vagyunk vele, mint mikor Rómában a szűk Borgo Nuovoból egyenesen az impozáns Szt. Péter-térre érünk és a bazilika frontját látva, önkénytelenül is azt kérdezzük, hogy hol a templom? Hol van a Michel Angelo alkotta ha-

talmas kupola, amely mint az örök város fölött lebegő léggömb már messze földről látható? Semmi sem árulja el azt, hogy ami a nagyterjedelmű magas épület mögött van, az a világ legnagyobb és legmagasabb hídja, a nyolcadik világcsoda. Mintha egy vasuti állomás előtt állanánk, amelyből mind az öt világrész felé indulnak el a vonatok. Az a közlekedés, amely itt, különösen az esti órákban lebonyolódik, minden képzeletet felülmul. Olyan embertömegek hömpölyögnek az épület minden oldalán nyílt kapuin keresztül, mintha valami népvándorlás indult volna meg, a villamos-kocsik szakadatlan sorokban siklanak be az egyik oldalon és lehetetlen kis átmérőjű görbékben járnak meg körutjokat odabenn, hogy azután valamelyik tulsó kapun kibujhassanak. Az emberek rohannak, mintha mindegyik attól félne, hogy lekési a vonatot, hintók és automobilmek veszett sebességgel száguldanak el mellettünk és mi bambán, tanácstalanul, kábultan állunk meg egy helyen, nem tudva, hogy a sok száz utjelző tábla közül melyiket olvassuk el előbb és el nem tudjuk képzelni, hogy merre is kelljen elindulnunk, hogy a hidra felérjünk, egyenesen-e, jobbra-e vagy balra, fel a lépcsőkön vagy lefelé. Körülöttünk eszeveszett lőtás-futás, kocsirobogás és automobil túlkölés, fölöttünk olyan zakatolás, mintha föld-

indulás fenyegetne, olyan tohu va bohu, mint mikor viharral telített fekete felhők kavardva futnak egymásba a szürke égboltozaton. Támolyogva vonszoltam magam előre, amikor egy sisakos rendőr felém intett. Én tiszta lelkiismeretemnek és minden irányban való ártatlanságomnak tudatában tovább haladtam, nem gondolva arra, hogy a körülöttem zajló ezer és ezer, ember között ez az intés éppen nekem szól.

— Stop! Megállj, — kiáltott utánam a rendőr. Én természetesen stopoltam és csodálkozva néztem Szt. Hermandad e hős lovagjára, nem tudva elképzelni, hogy micsoda Kecskemétit láthat bennem. A rendőr egy nő kíséretében jött felém és a »New Yorker Staats-Zeitung«-ot tartotta kezében.

— Pleas sir, — szólt a police man — kérdezze meg ettől a ladytől, hogy mit akar tőlem megtudni.

— De hát miért szemelt ki éppen engem a sok ezer ember közül?

A rendőr finoman mosolygott és azt felelte:

— Mert látom, hogy idegen.

Letolmácsoltam az ügyletet és tovább menve, elgondolkodtam azon, hogy micsoda gyakorlott, éles szeme van ennek az amerikai »Andrásnak« és micsoda ügyetlen sikasztó lenne én belőlem, akit az első nap elcsipnének.

Kétemeletnyi lépcsőkön kellett felkapaszkodnom, hogy a hid gyalogjárójára feljus-  
sak és mélyen beszívhassam a friss, tiszta  
levegőt, amelyet a széles folyó fölött him-  
bálódzó szellő felém hajtott. A széles gya-  
logjáró két oldalán mint valami sűrű vasrács  
futnak a magasba a galvanizált sodronykö-  
telek, amelyeken az egész alkotmány függ  
és amelyek a távolban egymáshoz közeledve,  
majdnem hegyes szögben látszanak végződni,  
mint vasuti sinpár a messzeségben. Lejebb,  
a hid két oldalán a magas vasut száguld  
oda és vissza, ismét lejebb a villamos kocsik  
és ezektől oldalt a hintók és automobилоk  
és külön uton a terheket szállító nehéz,  
nagy járművek és mindez olyan vásári soka-  
ságban, amelyet az európai csak úgy kép-  
zelhet el, ha azt, amit az ilyesfélebből lá-  
tott, tízszeresen megsokszorozza. És emel-  
lett egyik nincs a másiknak az útjában,  
egyik nem késlelteti a másikat, nincs za-  
var, nincs összeakaszzkodás, lefut minden a  
maga rendje és módja szerint, mint egy jól  
beállított óraműnek nagy és apró kerekei.  
Mögöttünk New York, előttünk Brooklyn  
égbenyúló házaikkal, alattunk az uszó hajó-  
város, füstölő kéményeivel, töffölő motor-  
jaival, körülöttünk a járművek menydörgés-  
szerű robaja, lent a hajók rekedt túlkölése  
és éles füttyülése, azután rohanó emberára-  
dat, egymást tulkiabáló rikkancsok fülsike-

titő lármája, — az embernek jó idegei legyenek, hogy egy kissé meg ne gabalyodjék.

A hidnak nagy méreteiről azonban csak úgy szerezhethünk magunknak fogalmat, ha hajón ülve, a folyó közepéről vesszük szemügyre.

A majdnem két kilométer hosszú, ötvenkét méter magasban függő hid, amely alatt a legmagasabb árbocu hajók elhaladhatnak és amely caissonokon épült két toronyra fektetett kábeleken függ, merészen, mint egy szivárványiv boltozza át azt a tengerágot, melyet East River-nek elneveztek. Négy ilyen, a folyóban lehorgonyzott acélkábeleken függ az óriási alkotmány, a melyeknek mindegyike 5300, egymással szorosán összefont sodronyból és valami összetartó vízhatlan anyagból áll. Ezekből a kábelek közül futnak le azután a hozzájuk erősített, részint függőleges, részint ferde irányu drótkötelek, a melyek a tulajdonképeni hidhoz vezetnek. Huszmillió dollárba került az a hid és átlagos számítással százötven ezer ember megy rajta naponként keresztül, a kik közül »hidpénzt« egy sem fizet.

Minden meglepetésnél, minden csodálkozásnál, amelyet New York nagyarányu berendezései bennünk keltenek, a legnagyobb és legimpozánsabb az a benyomás, amelyet a közlekedési eszközök berendezése és



azok forgalmának lebonyolítása reánk gyakorolnak. Az ismeretes »hansom«, a »cab«, a »coache«, a »villamos hansom«, az automobil, a közuti villamos-kocsik, az »elevated«, a »subway«, az omnibuszok és a »ferrie«-k. Aki nem látta ezeket a közlekedést szolgáló járműveket munkában és európai fogalmak szerint akarná megítélni, úgy járna velük, mint az, aki a schaffhauseni yizesést látta és azt hiszi, hogy most már eltudja képzelni, hogy milyen a Niagara. Az »elevated«, magas vasut, a Manhattan félsziget déli csucsából indul ki, kettő a keleti, kettő a nyugati oldalon, végigfutva New York egész hosszában, ki a Harlem folyón túl, a szomszédos »cottage«-ekig és vilákgig. A tizenöt-husz méter magas vasoszlopokra épült pályán szédületes sebességgel és fülsiketítő dübörgéssel száguldanak a local- és expresszvonatok, a melyeknek megállóhelyeihez az utcáról fedett lépcsők vezetnek fel. Itt-ott egynémely élelmes áruház gördülő lépcsőket vezettetett fel az állomáshoz, amelynek első fokára rááll az elfáradt ember és viteti magát simán, zökkenés nélkül, mint valami jó siklón. Az állomás előcsarnokában lefizetjük az öt centet, azt az egységárt, a melylyel akár a földfelettin, akár a földalattin, akár végig az egész városon, akár egyszeri, akár tizszeres átszálással mehetünk és amelyet, ha

lefizettünk, nem zaklat bennünket többé senki, sem kalauz, sem ellenőr. Az utóbbi, dacára a sok száz meg százezer emberre menő forgalomnak, sem a magas vasuton, sem a villamosokon egyáltalában nincs. A kalauz öt cent ellenében kiadja a jegyet és mindannyiszor egy villamoskészülék gombját nyomja meg, amely az ellenőrző-órán automatikusan kiugró számmal jelzi, hogy hányadik jegyet adta ki. Van azonban a titkos detektíveknek egész légiója, akik közül egyet sem ismernek a kalauzok és akik szüntelen járnak a kocsikon, megváltva a maguk jegyét, mint mindenki más és élesen megfigyelve a kalauz sáfarkodását. A kocsik nagyok, szélesek és kényelmesek és télen fűtve vannak. A kalauzok előzékenyek, udvariasak és készségesen adnak felvilágosítást minden kérdésre. Dacára az óriási forgalomnak, — a kocsik mindig zsúfolva vannak — soha seholy tolongás, soha egy szóváltás. Az utasok gyorsan szállnak fel és le, a kinek hely jut, leül, a többiek pedig a kocsi belsejében állanak, egymáshoz préselve, mint heringek a hordóban. Egyik sem törődik a másik bajával, mindenki a maga dolgával van elfoglalva, lázas sietőséggel szállnak fel a kocsira, ki-ki ott szorít magának helyet, ahol tud és meg is tartja azt, — amíg nő nem száll fel a kocsira. Nincs arra eset, hogy nő állva maradjon,

akár fiatal, akár öreg, szép vagy nem szép, alig, hogy a kocsira lép, azonnal átengedi valaki a helyét. Kivételt csak a néger nő képez, ami annak az izzó gyűlöletnek tulajdonítható, amelylyel az amerikai a négerfaj iránt viseltetik. Északamerikában még csak hagyján, gyűlölik őket, de emberségesen bánnak velök. De délen pusztítják őket, mint a kártékony rovarokat. Az amerikaiakat, akiknél az egyéni szabadság és az emberek közötti egyenlőség annyira szent, annyira átment a köztudatba, hogy azt mindenkinek fölé helyezik, sokszor illették azzal a szemrehányással, hogy az a fajgyűlölet, az az irtó háboru, amelyet a négerek ellen viselnek, nem egyeztethető össze a szabadság, egyenlőség és az emberi méltóságról vallott, vérükbe átment és a legtisztábban kifejeződött fogalmaikkal, hogy az nem méltó egy olyan nemzethez, amely nem ismeri azokat a válaszfalakat, amelyeket Európában a rang, a származás, a vallás, az öröklött kiváltságok mint áttörhetetlen falankszokat állítanak az emberek közé. Sokszor tettem ezt szóvá nagyműveltségű amerikaiak előtt és mindig ugyanezt a választ kaptam: »Ötvenezer néger lakik New Yorkban, akiknek gyűlölete a fehér ember iránt százszorosan múlja felül az amerikaiét. Figyelje meg őket. A néger jó munkás, szorgalmas, megbízható, tanulékony és eszes,

de féktelen az ő gyűlöletében a fehér ember iránt — mert az ő bőre fekete. Őrizkedjék attól, hogy a néger előtt azt a szót »nigro« kiejtse, ezt hallva, gyilkolni képes. Mi nem is nevezzük őket másképpen, mint a hogy ők maguk »colored man«, színes ember. Rá-bizhatja vagyonát, meg fogja őrizni becsületesen, az ő kezén sohasem fog elsikkadni egy hitvány cent sem. De nem bizhatja rá az életét, ha ő biztonságban érzi magát, nem bizhatja rá feleségét, serdülő leányát, gyermekét, mert megbecsteleníti, megfertőzi őket, ha hozzájuk férközhetik. A déli államokban mindennaposak a megclincselések a négerrek ilyen gazdasági miatt. Ha emberséges velük szemben, akkor szemtelenek és brutálisak, ha durván bánt velük, meghunyászkodnak, mint a megkorbácsolt kutya. Egy csöpp szeszes ital vadállatokká teszi őket ugyannyira, hogy aki az egyesült államokban négernek szeszes italt elad, a legszigorubb, a legérzékenyebb büntetéssel lesz sújtva. A niggerből, aki amerikai földön látta meg a napvilágot, aki szabad élvezője a mi intézményeinknek, akinek gyermeke a mi iskoláinkban kapja azt a nevelést, amelyet a magunk gyermekei, akinek szabadságát mindaddig, amíg az erkölcs és a társadalmi rend útjáról le nem tér, senki sem korlátozza, akinek két keze munkáját éppen úgy megbecsülik, mint bár-

ki másét, abból a négerből sohasem lesz amerikai, annak az egyesült államok csillagos zászlója csak hitvány rongy, az előtt a nő és gyermek szentsége és sérthetetlensége csak addig az, amíg az öklöm hatalmát érzi, — az törvényeinket nem tiszteli, csak fél tőlük, annak a szabadság csak az, ami a puszták és őserdők vadállatainak. Amerika földjén a nigger olyan, mint fehér ember testén a fekete himlő, életveszélyes és eltorzító és védekezni kell ellene mindenkor és mindenütt.» — Lehet, hogy sok igaz van benne, de hogy ebből az egészből az excuse kihallatszik, az bizonyos.

A »subway« — földalatti villamos — a leggrandiozusabb, amit ezen a téren produkálhattak és ha el kell ismernünk, hogy a budapesti a legcsinosabb, a newyorki mindenestre a legnagyobb. A lejárói vaskosak, nehézkesek s keramitdíszítéseknek, fénymázas téglaburkolatoknak nyoma sincsen. De az alagútja rendkívüli széles, magas, lejárói és várótermei tágasak, szellősek, világosak. Négy pár sinje van, kettő a local-, kettő az expresszvonalok számára. Nyolc-tíz egymáshoz kapcsolt kocsifut be egyszerre az állomásba és mégis megtörténik, hogy helyszűke miatt sokan künrekednek. A kocsik szokatlanul nagyok és hosszúak, nádfonatu ülőhelyei kényelmesek, világításuk valósággal nappali és az expressek, amelyek mint

a gyorsvonatok csak egymástól nagyon messzire fekvő állomásokon állanak meg, a nálunk ismert sebesség háromszorosával száguldanak. Igazi nagyságát — azonban csak most fogja elérni, ha teljesen elkészül a New York sziklatalajában kívágott alagút, amelyen keresztül a Hudson folyó alatt fog száguldani most már nyugatról keletre is a villamos-vasut, New Yorktól egész Jersey City-ig, a pensylvániai vasutig és lefolyni fog itt az egész világon páratlan közlekedés.

A »hansom« — kétkerekű, egyfogatu, csukott kocsi, amelynek hátul alkalmazott bakján, magasan, a kocsi fölött ül a kocsis — és a »coache« — a csukott, kétfogatu batár igazán csak kiváltságos embereknek valók. Viteldijuk olyan rendkívüli magas, — a hansom óránként egy dollár, a coache két dollár, — hogy csak az veszi azokat igénybe, akinek igen sok és igen könnyű pénze van vagy bizonyos, például reprezentatív viszonyok rákényszerítik. A leghasználtabb jármű az automobil. Ezek a jobbmódu magánosok fogatai, a kereskedők szállító kocsijai, az »ambulance« — mentők — a tűzoltók szerkocsiai stb. A legimpozánsabbak azonban a »ferrie«-k. Óriási terjedelmű, három-négy emelet magas hajók ezek, amelyek a Hudsonon és az East Riveren százával uszkálnak és Newyork, Brooklyn, Hoboken, Jersey

City, Long Island stb. között tartják fenn a közlekedést. Az ember azt hihetné, hogy New Yorknak több száz háza lecsuszott a partról a folyóba és azon uszik tovább. Hihetetlen, hogy mi minden fér el egy ilyen hajón. Jersey Citynél, Hobokennél rászalad az egész vasut gőzgépével, személy- és máh-kocsijaival együtt, felkapaszkodik rá egy pár száz teherkocsi, szalonjai, amelyeknek mindegyikét bátran lehetne a legnagyobb táncteremnek kinevezni, tömve vannak emberekkel és azzal a rettenetes teherrel gyors tempóban uszik a ferrie a széles folyón keresztül, míg hajtó tengelyének a hajó fölött kimagasló ingája lassan és súlyosan leng fel s alá.

## VIII.

Mint mindennek, a fényes New Yorknak is megvannak a maga árnyoldalai. Utcái nem mondhatók tisztáknak és a mi Budapestünk járdái szalon-parkettek amazéhoz képest. Igen sok helyen kilyukasztott, sürgős javításra szoruló aszfalt, rendetlenül lerakott, óriási kockakövekkel fedett járdákkal váltakozik igen sok papir és egyéb hulladék. Az emberek az utcákon olvassák a rengeteg nagyságu hirlapokat és ott teszik le, ott dobják el, ahol éppen végeztek velők.

Mert evvel is gyorsan végeznek, mint minden egyébbel, hiszen mire valaki végiglapozta az újságját, már új kiadás jelent meg belőle. Az a pihenés nélkül való munka, az idő minden percének hasznos értékesítése hozza magával azt az európaiktól teljesen elütő életmódot is, amelyet az amerikai folytat. Kétszer eszik napjában, reggel, a mikor hazulról elmegy és este, amikor családjához visszatér. Az amerikai hivatalnok nem teszi le a tollat íróasztalára, abba-hagyva a megkezdett írást annál a szónál, amelynél az óramutató éppen a tizenket-tőre ért, a kereskedő nem huzza le a bolt-ajtaja előtt az ugynevezett zajtalan redőnyt, hogy kényelmesen hazasétáljon ebédelni, a mely pihenés után jól esik egy órai kávéházi nyugalom is. Ott a munka a nap folyamán szakadatlanul, megállás nélkül folyik és. ház-tartásuk is ehhez képest van berendezve. De nem is lehetne másképp, mert egy egész, sőt másfél órájába is kerül csak, amire a lakásába ér. Hivatalnok, kereskedő, iparos stb. délben elszalad pár percre a »bar«-ba, vagy a »quick lunch«-restaurantok egyiké-be, hogy pár falatot lenyeljen és foglalko-zásához visszasíessen.

Ez a szokás, ez az életmód, a munkaidő-nek ez a beosztása és kihasználása olyan egyforma mindenütt, hogy tulzás nélkül le-het mondani, hogy minden amerikai egy és



ugyanazon időben fog hozzá munkájához és hagyja abba, hogy valamennyi egy és ugyanabban az időben megy haza és hozzálát ebédjéhez. Ez hozza magával, ez az oka annak a rengeteg néparadatnak, amelyet az esti órákban a villamos-kocsik, a magasvasutak, a Brooklyn-híd körül és a többi közlekedési állomásokon láthatni. A villamoskocsi ugyanígy van tulzsufolva, hogy azokban megmozdulni is alig lehetséges, hátulsó korlátjukra meg felkapaszkodnak a hazatörekvő munkások és úgy lógnak a levegőben, mint odaakasztott nyulak. És ezt az amerikai éppen úgy természetesnek találja, mint azt, hogy az egy ember által elfoglalható területnek egy harmadával kell beelégnie a kocsi- és másnak is hely jusson. Ebben a tekintetben az amerikai türelem páratlan. Sohasem láttam egy villamos-kocsit a megállóhely előtt megállni, amelyen a kalauz vagy a közönség szuverén fensőbbbséggel rámutatna a kis táblára, amelyről a várakozóra rámered a vigasztalan írás: »megtelt«. Ha csak egy talpalatnyi hely van, ahol még valaki megállhat, azt elfoglalják és a fönt szorulóknak még jobban szorulnak össze, hogy az új jövevény is elférhessen. Soha ezért senki részéről egy rosszaló szó, soha egy barátságtalan megjegyzés.

A délben jelentkező éhség csillapítására szolgálnak a »bar room«-ok vagy köznyelven

a »saloon«-ok, amelyekben csak italt árúsítanak, a »chop house«-k, amelyekben kizárólag csak ürühus kapható, az »oyster saloons« csak osztrigával és halfélékkel, a »dairy restaurants« — tejcsarnokok — és a »quick lunch rooms«, ami magyarra fordítva annyit tesz, hogy gyors evési helyiség.

A leglátogatottabb a »bar«, már csak azért is, mert ezekben csak az italok lesznek fizetve, az étel teljesen ingyenes. Ez a furcsának látszó berendezés azonban nem egyéb, mint furfangos megkerülése a vásárnapi munkaszünetnek. Az amerikai tudniillik feltétlenül tiszteli a törvényt, de ha megkerülheti, hát meg is teszi. Vasárnap ugyanis minden ital elárúsítása tilos, kivélt csak azok a helyiségek képeznek, amelyekben ételeket felszolgálnak és így a »bar«-tulajdonosok vasárnaponként valósággal pazar büffet-et állítottak fel vendégeiknek, hogy az ételkiszolgálás címén italokat mérhessenek. És hogy a jámbor csalás tulajágosan szembeötlő ne legyen, ezeket a buffet-eket a hét minden napján állandósították. A versengés, amely a bar-tulajdonosok között keletkezett, természetesen csak látogatóiknak vált javára, mivel az egyik az ételek dús választékával, jóságával és finomságával igyekezett tulszárnyalni a másikat. Aki egy pohár sört, whiskyt, brandyt,

knickebeint — amelyet táplálkozás céljából, józan fejjel és nem mámorosan, átdorbézolt éjszaka után isznak — vagy bort, amelyeknek egységára rendszerint tizenöt cent, vesz magához, annyifélet és oly mennyiségben ehetik a buffet ételeiből, amennyi neki tetszik. Igaz, hogy ezzel a szabadsággal sohasem él vissza senki és ritkán akad olyan ember, aki többet enne belőlük, mint amennyi éppen szükséges, hogy az itálrá jól essék. De nem is ellenőrzi senki, ez itt, mint sok egyéb, tisztán bizalom kérdése. Eza »bizalom« egyáltalában sok gondolkodni való anyagot ad az európai embernek. A bar-okban nagy kosarakban rengeteg evőeszköz fekszik, — az ember maga szolgálja ki magát — egy asztalon valóságos hegyet képeznek a tiszta, hófehér szalvéták, mindenki számára, aki oda betér, az utcákon, a legforgalmasabb tereken felállított postaszekrények tetején garmadában fekszenek a levelek, amelyek vagy terjedelmüknél fogva nem dobhatók a szekrényekbe, vagy ezek teltettsége miatt egyáltalán be nem férnek és soha senkinek sem fog eszébe jutni még pajkosságból vagy éretlen tréfából sem, hogy közülük csak egyet is ledobjon vagy elvigyen. Láttam Philadelfia egyes utcáiban levélszekrényeket, amelyeknek egész tetejét emelik fel és úgy teszik beléjük a leveleket. Sohasem vesz el belőlük egy sem.

Pedig ha meggondoljuk, hogy Amerika és különösen New York az Európából elmenekült csirkefogók, kicsi és nagy tolvajok menedékhelye, arra a gondolatra kell jönnünk, hogy azok ott vagy megjavultak, vagy ben-szülött kollegáiktól megtanulták azt a hasznos principiumot, hogy »kicsiségekkel« nem foglalkoznak.

New York külső képe olyan, mint egynémely asszony, akiről azt mondjuk, hogy »éjjeli szépség.« A hatalmas, az erős, a puritán, a munkás New York estére olyan diszbe öltözik, mint egy dolgos háziasszony, aki tündöklő öltözetben, megrakva ékszerekkel, bálba megy. Világítása olyan csillogó, olyan fényes-káprázatos, olyan szingazdag, hogy először látva, akaratunkon kívül is csodálkozva vetjük fel a kérdést, hogy vajjon micsoda alkalomból van ez a fényes illumináció. Pedig nem egyéb az, mint New York mindennapi világítása. Az utcákon elhelyezett töméntelen ivlámpák valósággal elhomályosulnak a reklamot szolgáló millió és millió fehér és színes izzólámpák fénye mellett. A cégtáblák betűi villamkörtékből vannak összerakva, egyik-másik áruháznak homlokzatát óriási transparentek fedik, a színházakkal szemben, a járda tulsó szélén nagy vasalkotmányok állanak, amelyeket a villammal megvilágított, higanygőzökkel telt üvegcsövek mint tekerődő lángkigyók fon-

nak körül, kísérteties, halvány violettszinnel világítva meg a színház képes reklámlapjait. A percenként szintváltoztató hirdetési táblák itt már nagyon közönséges reklamszámba mennek. Ezek helyett Eifel-tornyoknak beillő állványokat látunk olyan művészen és olyan pazarul összeállított fényárban, amelyet csak az tesz érthetővé, hogy a »business« érdekében vannak ott. Mert ettől az amerikai nem sajnál semmit, neki meggyőződésébe ment át Barnumnak, a reklam nagymesterének az az axiomája, hogy »the secret of success is advertise and advertise and nothing else«. A siker titka a reklam és semmi más. A Barnum cirkusza és a hyppodrom előtt egyenesen vakító és szédületes a reklamvilágítás. Az előbbi előtt tiz-tizenkét emelet magasságba felnyúló, ezer és ezer színes villamkörtével telehintett állvány tetejéből magas árboc emelkedik ki, teleaggatva fényvirágokkal, csucsából pedig gazdag sugárkévék szórják a világosságot, mintha valami szétpattant rakéta akadt volna meg benne és sisteregve, sziporkázva égne ott tovább. Egy éjjeli séta New York utcáin igazán gazdagon jutalmazza meg azt a fáradságot, amelybe az kerül. A forgalom az utcákon semmivel sem kisebb a nappalinál, de annál változatosabb. Egyik érdekesebb, egyik különlegesebb kép követi a másikat. Egy szom-

széd utcából hangos zene hallatszik, amelyet cintányérok és nagy dob kísérnek. Az első pillanatban azt hiszi az ember, hogy a nagygyakorlatokról hazatérő valami katonaezred fog előttünk elvonulni és egyszerre csak kibontakozik egy furcsa menet, amelyen el nem mosolyodni igazán lehetetlenség. Jön a »salvation army« — az üdv hadserege. Elöl feketébe öltözve, kezében a tambur-botot lóbázva lép egy szikár, magas férfi, mögötte a nyolc-tíz emberből álló zenekar és utánuk négyes sorokban, akár egy jól drillirozott század, az üdv hadseregét képező nők nagy csoportja. Sötétkék ruhában, széles, barna szalmakalappal a fejükön, rendületlen komolysággal és nemes hivatásuknak tudatával lépkednek az előttük haladó zenekar ütemei után, amelyet amikor elhallgat, egyedül a nagy dob vált fel, tompa, ritmikus ütésekkel kísérve a sereg lépéseit. Ahogy nagyobb térre kiérnek, körbe állanak és énekelnek — szent dalokat. De ne hogy azt higgyük, hogy ezek a »sacret songs« — szent dalok valami zsoltár vagy dicséret köttáira vannak lerakva, az ájtatos, szent szöveget ismert, népszerű, profán dalok melódiáival éneklük, olyanformán, mintha az: óh menybéli . . . kezdetű dicséretet a »fésű, kicsi fésű« dallamára énekelnék. A publikum velük füttyüli a nótát és szívesen és busásan adakozik a perselybe,

amellyel a nők egyike a befejezett dal után körüljár. Rengeteg az a pénz, amelyet ez az üdv hadserege összegyűjt és amely teljesen megérdemli az »üdv« elnevezést. Mert üdvösebb, áldásosabb célokra alig lehetne a pénzt fordítani, mint ahogy azt ezek az együttesen, kaszárnyarendszerben élő, a legcsekélyebb igényekkel bíró nők teszik. Ezer és ezer embert mentenek meg az elzülléstől, ruhát és élelmet osztogatnak, kereset-hoz segítik a munkanélkülieket és legujabb intézményük az öngyilkosjelölteket megmenteni és visszaadni a munkának.

Egy másik tér közepén, hajadon fővel, a kövezeten térdepel egy sötét alak. Az arramenők megállanak és lassanként sűrű embertömeg verődik össze, egy kört alkotva a térdeplő, magában elmerült ember körül, akinek mellére lehajtott fejről mint sűrű fátyol hull alá hosszúra nőtt haja, teljesen eltakarva az arcot. Azt hittem, hogy valami vallási tébolyban szenvedő csöndes őrült tévedt ide, akit sajnálkozva állnak körül az emberek. Mikor ezek már annyira fel-szaporodtak, hogy a szituáció a továbbfe-jlesztésre alkalmassá vált, amit a térdeplő hajfátyola alól csakhamar kifürkész, lassan felemelkedik és hangos szóval üdvözli az összegyülteket. Azután rövid imát mond és elkezd prédikálni és szónokol olyan hévvel, a szent meggyőződés olyan erejével, mint

egy ujkori messiás. Nemsokára kisül, hogy ez egy baptista hittérítő, aki így akarja összetoborzani eklézsiájának hiveit és prédikációját azzal végezve, hogy akinek lelkéhez pedig utat találtak az ő szavai, jöjjön el az ilyen meg ilyen számú utcában lévő templomába, amelyben szíves vendégszeregettel fogadtatik bárki, még ha — néger is. És azután, mint aki jól végezte dolgát, fejébe nyomja nagykarimájú kalapját és lassan indul el, hogy egy másik téren elülről kezdje.

Alig hogy vége van ennek a színpadi jelenésnek, alig oszlott szét a közönség, nyomban következik a másik. Valaki bemegy a legközelebbi restaurantba, szó nélkül kihoz egy széket és a tér közepére állítja és otthagyja. A közönség már tudja, hogy ez mit jelent és néhány perc múlva új emberkör képződik a szék körül, most már nagyobb, sűrűbb tömeggel. Egyszerre csak magas, szikár fiatalember áll fel a székre és egy olyan véres száju szociáldemokrata beszédet tart, amiért nálunk valakit nem osztályelleni izgatás címén csuknának el, hanem egyenesen mint futó bolondot a Lipótmezőre vinnének. És nincs egyetlen rendőrtanácsos, fő- vagy alkaptány, aki a beszélőtől elvonná a szót vagy az előre be nem jelentett gyűlést feloszlathatná, szavait nem ellenőrzi és nem sza-



kitja félbe más, mint maga a hallgató közönség, amely hangos közbekiáltásokkal ad tetszésének vagy nem tetszésének kifejezést, egy csöppet sem válogatva az erre alkalmas kifejezést és ha mindjárt egy erőteljes amerikai káromkodás alakjában, mint például: »bloody fool!« — véres bolond. Amint ez a székről lelép, nyomban felugrik egy másik, hogy hasonló vervvel, tüzes szónoki hévvel megcáfolja vagy megerősítse az előtte szóló beszédjét, ugyanannyi bolondot hordva össze, mint amaz. Mikor a publikum a sok szót már megelégette, egyszerűen ott hagyja a szónokot, aki szépen visszaviszi a széket, ahonnan hozta és tovább megyen, hogy másutt ő is elülről kezdje.

A »Bowery«-n, New York leghirhedtebb városrészében, egy bar-ból, amelyben nyilván összevesztek és egymást halálosan megsértették, kirohan az utcára két ember, hogy ott rögtön elintézzék az ügyet a lovagiaság szabályai szerint — boxolással. A két gentleman nem cseréli ki előbb névjegyt, nem járnak előbb segédek után, nem keresnek fegyverbiróságot és nem kutatnak utána nincs-e a másiknak valami elintézetlen ügye, amely diszkvalifikálja, hanem elintézik a dolgot maguk között, ott a színhelyen és mindjárt. »Come on!« — gyere — kiáltják egymásnak és mindegyik leveti a kabátját. Az összeszaladt nézőközönség rögtön két

pártra szakad, úgy, hogy a párbajozók mind-egyikének nem egy, hanem egyszerre ötven szekundánsa is akad. A közelben álló rendőrök is egyszerre nézőközönséggé vedlenek át és olyan feszült érdeklődéssel kísérik ezt a páros viaskodást, akár csak valami sportversenyt. A két ember neki megy egymásnak és püfföli, üti egymást, csakugy szemelött tartva, mint nálunk, a bölcs szabályt, hogy »csak a fejét, hogy meg ne sántuljon«. És mindezt természetesen a boxolás szabályainak szigorú szemelött tartásával. Egyszerre az egyik valami szédületesen ügyes kézmozdulattal úgy az álla alá vág öklével a másiknak, hogy ez menten a kövezetre vágódik. Ezzel azonban korántsem végződött be a párbaj. Az elbukott féllel szimpatizáló közönség hamar felemeli az elesettet, vízzel locsolgatja, brandyt önt a szájába és nagyon azon van, hogy ismét helyreállítsa és újra harcképessé tegye. Mikor ez megtörtént, uszítani kezdik, hogy ne hagyja magát. »Hurry up!« — Előre! — kiabál feléje a pártja, ez pedig dühösen nekiiramodik újra a másiknak és a következő pillanatban újra a kövezeten fekszik, ahová a gyomorgödrébe talált ütés leterítette. Az élesztési kísérletek újra kezdődnek, ezalatt pedig a rendőr az »ambulance« — a mentőkért — telefonál és pár perc múlva elviszik a sebesültet a legközelebbi

kórházba, a közönség elégedetten oszlik szét és elégedetten távozik a másik párbajfél is azzal a büszke és nyugodt tudattal, hogy a becsületén esett csorbát emberül kiköszörülte.

## IX.

Hogy az 'amerikai az egész napi fáradságos és nehéz munka után szórakozásra vágyik, csak természetes és ezt a szórakozást a nagyszámu színházakban, vaudeville-kben, cirkuszokban, hyppodromokban, music-hall-okban stb. stb. bőven meg is találja. »Az amerikai valósággal bomlik a színház után« — mondta egy new yorki ismerősöm és nincs város az egész világon, amelynek annyi színháza volna mint New Yorknak. Eltekintve minden mástól, negyvenkét színháza és két operaháza van, amelyek közül állami vagy városi szubvencióban vagy bármi más segélyben, kivétel nélkül egy sem részesül. Boldogulnak, megélnék azok a maguk kenyerén is, még pedig busásan. Olyan bevételekről, amilyeneket a new yorki színházak csinálnak, nálunk egy direktor még álmodni sem merne. Pedig azoknak a színházaknak művészi' nivója, — nem az előadásokat értem, hanem az előadott darabokat, — nagyon mé-

lyen áll a mi színházaink nivója alatt. Olyan darabokért, amelyekkel oda át milliókat harácsolnak össze, minálunk meg-lincselnék a direktort, színészt, szerzőt egyaránt, ha az nálunk is úgy volna divat, mint Amerikában. Kivételt csak két színház képez, a Knickerboker, azelőtt Abbey színház és a Metropolitan Opera House. Az előbbeniben csak klasszikus és elsőrendű beccsel bíró darabokat adnak elő, abban aratta nagy diadalait Irving és ragadták el vendégszínházakkal az amerikaiakat Sarah Bernhard, Rejan asszony stb. stb. Az utóbbiban is csak Wagner és egyéb kiváló európai zeneművek kerülnek előadásra és rendszerint európai művészekkel. Ha már a színházak helyárai egyáltalán magasak, a két utóbbiban olyan horribilisek, hogy azokat látogatni csak igen vagyonos emberek engedhetik meg maguknak. De a szórakozni vágyó és a nagy áráktól soha vissza nem riadó közönség ezeket is megtölti este-től-estére, dacára annak, hogy egy darab, amelynek ha megvan a maga »star«-ja — és ez a fődolog — és a közönség tetszését megnyerte, úgy petrifikálódik azon a színpadon, mintha onnan lekerülni többé sohasem szándékoznék. Hiszen nálunk is reportaron lehet tartani egy népszerűvé vált darabot, a megfelelő »star«-ral, két-három hónapig, de hogy az megszakítás nélkül két-

három évig és kivétel nélkül minden nap és telt ház mellett menjen, igazán csak New Yorkban lehetséges. Kivétel nélkül, mert még vasárnap is, amikor a munkaszünet miatt csak úgynevezett »sacret« — szent-darabokat szabad előadni, színre kerülnek. Az élelmes amerikai tudniillik a színházakra szóló ezt a tilalmat éppen úgy játsza ki, ahogy azt az italmérési tilalommal teszi és a színlapra egyszerűen kiírja, hogy: ma este mint »sacret« darab előadásra kerül az és az, például a »The girl of the golden West« — az arany nyugati leánya című operette és rendben van minden. A különbség csak az, hogy az előadás egész folyamata alatt a függönyt leereszteni nem szabad.

Egyes szindarabok, nemcsak hogy az ezredik egyfolytában való előadást — jubilálás nélkül — megérik, néha egész külön színházat építenek egyetlen darab kedvéért, amelynek kiállítására, jelmezeire stbre halatlan összegeket költenek. A tizennegyedik utcában felépült egy színház, amelyet a Wallace »Ben Hur«-ja számára rendeztek be és amelyben ez a darab három év óta estéről-estére, zsufolt ház előtt lesz előadva. Aki Wallacenak ilyen című regényét ismeri, könnyen elképzelheti, micsoda méretekre, micsoda technikára van szükség, hogy az előadásra kerüljön. De ezek csak hagyján,

ezek az amerikai muzsa komolyabb templomai. A többi majdnem kivétel nélkül, a vig, a komikus, a burleszk műfajt kultiválja és ezek azok, amelyek az amerikai szájiznek legjobban megfelelnek. Aza munkában meg-edzett, kemény nép mulatni, kacagni akar és ahogy az a néző közönség a leghülyébb szójátékon, ha az valami aktuális dolog körül forog, szívből tud hahotázni, ugyanazzal a naivsággal keserű könnyeket tud sirni a legbanálisabb, legelcsépeltebb, drámainak mondott jeleneten. Egy kőszívű apa, aki kitagadja, elüzi fiát a szegény, de szép — mert szépnek kell lennie — leányhoz való szerelme miatt, legádázabb gyűlöletüket kelti fel, míg a szerencsétlen fiu iránt a legnagyobb rokonszenv megnyilvánul. Részt vesznek a fiu küzdelmében az apja ellen és amikor azok az időközben megszületett és kissé felcseperedett fiugyermekek közvetítésével, aki régi minta szerint a nagyapja parkjába téved, egymással kibékülnek és egymás nyakába borulnak, előkerülnek a zsebkendők, amelyekkel előbb könnyeiket leszáritják és azután tapsolva, tombolva lengetik az előadók felé, igen nagy tetszésüknek kifejezése gyanánt.

Az ugynevezett bohózat szerkezete, a feladat, amelyet az előadóknak meg kell oldani, egészen különleges valami. A komikusnak nemcsak kitűnő színésznek kell len-

nie, de kiváló akrobatának is, nem szabad hiányozni a »star«-nak és lövöldözni kell minél többet és minél nagyobb kaliberű revolverekből. Lövöldözés nélkül nincs darab, akár vigjáték, akár bohózat, színmű, dráma vagy tragédia. Azt az indiánust, aki a színpadon egy fehér asszonyt elrabol és odújába visz, fel kell kutatni minden áron és ott nyomban meglincselni, különben a darab megbukik. Az egyik Vaudevilleben láttam egy bohózatot, amelyről csak azért írok, hogy képét adjam annak, mi mindent kell egy ilyen színház komikusának tudni. Egy fiatal hölgy, akit hosszabb utra indult férje vig szalmaözvegyi állapotba juttatott, természetesen randevut ad az őt állhatatos szerelmével ostromló galanjának és az obligat ígéző pongyolában az erkélyen állva, várja. Az egy emelettel feljebb lakó hölgy újra akarja tapétáztatni szobáját és az oda-rendelt munkás, hosszú létrával a vállán és nagy tapéta hengerekkel a hóna alatt be is állít, csak hogy tévedésből egy emelettel lejjebb. Amint ebből a recipéből látszik, a bohózat szerzője már eléggé jól kitaposott ösvényen halad. De itt nem ez a fődolog. Az amerikai vigjáték, bohózat vagy dráma-író egy csöppet sem törődik azzal, hogy az egymást követő eseményeket micsoda motívumok hajtják előre és írói lelkiismeretét egy pillanatra sem homályosítja meg.

az, hogy azok között sem leléktani, sem egyéb bármi néven nevezendő összefüggés nincsen és hogy egyes alakjai úgy jönnek-mennek a deszkákra, hogy minden nem amerikai csodálkozva kérdezi magától, hogy ezek hogy kerülnek ide? Nekem úgy tündek fel, mint a cirkuszok »dummer Auguszt«-jai, akik csak arra valók, hogy a nagy pauzákat mókáikkal kitöltsék. Ámbár azzal sem törődnek sokat, egy ilyen pauzát egyszerűen kitöltetlenül hagynak és nem egyszer van rá eset, hogy hosszú percekig egy terem-tett lélek sincs a színpadon.

A munkás a szerelmes szívű asszony szobájában menten hozzálat a munkához. Odatámasztja létráját a falhoz és mint aki jól tudja, hogy mi a teendője, vigan szakgatja le a tapétákat a falról. Ekközben az asszony, aki a várakozást az erkélyen már megunta, belép a szobába és rémülten látja azt a rombolást, amely szobájában végbe-megy. Sikoltozására a munkás hanyat-homlok bukik le a létráról, utközben egy pár bukfencet vetve a levegőben. Berohannak az inasok és kezdődik a hajsza. Az asztalokon, zongorán, paravantokon keresztül ugrálás, ablakon ki, ajtón be való bukdácsolás végtelen komikumával és az előadó rendkívüli ügyességével olyan ellenállhatlanul magával ragadja a nézőket és amikor még ráadásul kellő számú revolverlövessel tele puf-



fogták a színpadot és a közönség falrengető hahotájából már kissé kifujta magát, olyan orkánszerű tapsvihar keletkezik, amilyenben nálunk a legünnepeltebb primadonna a vasfüggöny kisajtója előtt sem részesül. A kómikus pedig nemcsak remekül elgimnasztizálja szerepét, de olyan művészettel is megjátssza, hogy bármely elsőrendű színész becsületére válnék. És bármennyire silányak is darabjaik, az előadók kitűnően játszik meg szerepeiket akár bohózatról, akár drámáról legyen szó. Az előbbieken kacagnak, az utóbbiakon könnyezni bőségesen van alkalmuk és ez nekik elég, több, minden. A lasciv dolgokat, vaskos kétértelműségeket, a frivolitást határozottan perhoreszkálják és ha valaki ezeket színpadra vinné, felháborodással visszautasítanák. A frivolitást a komikum és a vele karöltve járó akrobatizmus, a színpadjainkon ma már nem két-, hanem nagyon is tisztán és világosan egyértelmű házasságtöréseket pedig a revolverlövöldözések és a daraboknak pazar fényű kiállítása helyettesítik. Aki New York egy színpadán a Wedekind »Tavaszi ébredés«-ét előadni merné, annak nemcsak a rendőrséggel gyülnék meg nagyon komoly kimenetelű baja, de színházát is menten becsukhatná, ha ugyan a mélyen tisztelt közönség felháborodásában szét nem szedné. És így természetes, hogy orfeumokat, Folie

capriceokat és Caffé parisieneket ott meg nem tűrnek.

A színházak mellett a cirkuszok és a hypodrom birnak a legnagyobb vonzóerővel. Dacára annak, hogy nézőterük öt-hatezer ülésessel van ellátva, estenként annyira zsúfoltak, hogy aki jegyét napközben és elég korán meg nem váltja, csak igen nagy agiotage-al vásárolt jeggyel juthat be. A Barnum-féle állandó cirkusz méreteiről könnyen alkothat magának fogalmat, aki utazó sátorvárosukat egyszer látta. A hypodrom ma már ezen is tultesz. Óriási vasépületben áll a rengeteg színház, hatezer, amfiteatralikusan elhelyezett ülőhelylyel és nagyszámu páholyokkal. Színpadja olyan nagyméretű, hogy husz-harminc lovas és pár száz ember könnyen fér el rajta. Két év óta két darab van megszakitás nélkül repertoárján, a »Pionier's Days« — a pionirok napjai — és a »Neptun's Daughter« — Neptun leánya. Mindkettő, eltekintve a repertoár többi számaitól, olyan attrakciók, amelyek a szórakozni vágyó és a rendkívüliségeket már megszokott közönséget teljesen kielégítik. Az elsőben a fehéreknek harcát mutatják be a földjüket védő indiánusokkal, olyan lovas csatározásokkal, puskaropogással, revolverezésekkel, hogy valóságos háborúnak is beillenek. A másodikban a színpadi technikának, a masineriá-

nak, a fényes és pazar kiállításnak olyan mértékével, a női szereplőknek olyan rengeteg sokaságával ismerkedünk meg, amelyről színpadon eddig fogalmunk sem lehetett. A női szereplők — mint minden színpadon — olyan felségesen, olyan észbontóan szépek, hogy alig lehet megérteni, hogyan tudott a direktor ilyen szépség-kollekciót összehozni. A hatezeren felül számláló közönség pedig lefizetett magas beléptdíjáért, minden mértéken felül mulat, élvezetében semmi korlátozás, semmi rendőri, közbiztonsági stb. intézkedések nem zavarják, mindenki annyit cigarettázik, szivarozik, amennyi neki jól esik, már csak azért is, mert jól tudja, hogy abban a vasból és kőből épült házban a cigarettájától legfeljebb a szomszédjának kabátja éghet ki.

## X.

Európában is megvan az a szokás, hogy ha valaki ismerőisével találkozik, azt kérdezi tőle: hogy van? Az amerikai éppen úgy, mint az angol, ha neki valakit bemutatnak, nem »örül a szerencsének«, nem »érzi magát megtisztelve«, hanem azt mondja — mondja, mert ez nála már nem is megy kérdésszámba — »how do you do« — hogy érzi magát és ha európaival áll

szemben, nyomban hozzáteszi — és ez már határozott kérdés — how do you like Amerika? — hogy tetszik önnek Amerika? Az elsőnek, éppen úgy, mint nálunk, semmi jelentősége, formai dolog az ott is és nem is kifejezője annak a különös érdeklődésnek, amellyel becses hogylétünk iránt viseltetik. Az utóbbi kérdés már egészen más. Abban van valami, ami provokativ. Igaz, hogy már annyira megszokottá vált náluk, hogy az idegenre különös, hogy ne mondjam, kissé komikus benyomást tesz, mikor például a megérkezett hajó kikötése előtt a quarantainnek hajónkra jött orvosa azt kérdezte tőlem, hogy tetszik önnek Amerika, még mielőtt a földjére tettem volna lábamat. Erre a kérdésre ők mindenáron választ akarnak, tudni akarják, hogy egy emberre onnan nyugat felől milyen benyomást tesz az amerikai élet és berendezkedés. És hogyha az idegen a vendégkötelességből folyó tuláradó dicséretekkel beszél róluk és elragadtatásának ad kifejezést a látottak és tapasztaltak fölött, meglátszik rajtuk, hogy ezt a feleletet várták, meglátszik, hogy mérhetetlen hiuságuknak, alkotásaikra való büszkeségüknek az jól esett. Ha azután a dicséretek közé egy kis nyíltság is belevegyül, ha egy s más dolog fölött idegenkedő, vagy éppen nem tetsző nyilatkozatot teszünk, az azért sohasem sérti hiu-

ságukat, ellenkezőleg, belátják a hiányokat és mentik azokat. Amikor a művészetükről szólna, azt mondtam, hogy az nagyon messze mögötte áll Európának, mindjárt készek voltak a felelettel. »Mi első sorban kereskedő nép vagyunk. Önök mögött ezredéves kultúra van és a művészet bölcsőjét önöknél már egy ezredév előtt ringatták. Az államok történetében nekünk még nem jutott szerep. A mi országunkat nem söpörték végig népvándorlások, a mi kultúránk nem vegyülhetett más népek kultúrájával és amit megteremtünk, azt magunkból kell meritenünk. Nekünk a belső viszonyainknak kialakítása és megszilárdítása volt a mindennapi kenyerünk és még ma is az. Mi ismerjük a nyugati kultúrát, ismerjük az európai szokásokat és életfelfogást, jobban, mint önök odaát a mieinket, amelyekről önöknek csak téves ismereteik vannak, amelyeket többnyire csak úgy ítélnek meg, mint azok a franciák Magyarországot, akik azt Tissot-nak »Au pays des Tziganes« című munkájából ismerik. Önöknek a yankee az, ami amazoknak az önök »villogó inexpressible«-je. Mi átveszünk Európából mindent, ami hasznos, szép és jó, de ahhoz idő kell, hogy a mi gyermekcipőink az önök hétmértföldes csizmáival lépést tarthassanak. És tényleg, átveszik, gyűjtik, mint a méhek a virágok himporát

és ha művészetük a skulpturában, a festészetben, a zenében, a drámairodalomban nagyon mélyen áll is az európai alatt, vannak egyes művészeti ágak, amelyekben azt messzire túlhaladták. A Tiffany üvegjei művészet dolgában tulszárnyalják Murano készítményeit és a rookwoodi gyár vázái a Tanagra-vázákkal állják ki a versenyt. És amit kezdenek, amit csinálnak, azt mindjárt alaposan és grandiózusan indítanak meg és rányomják az amerikai bélyeget, a szabadság, egyenlőség és testvériség virágaiból font koszorút, közepén a legszébb virággal, a humanizmus virágával. Eltekintve a szabad lyceumoktól vagy ahogy ők nevezik, az »university extension«-tól, amelyet nálunk nem ismert magaslatra emeltek, iskoláik olyan nagyszámuak, szervezésük olyan tökéletes, hogy a művelt kultureurópa sokat tanulhatna tőlük. Ők a népoktatási kényszert másképp értelmezik mint minálunk. A kényszeriskoláztatás a képzelhető legszigorubbban vétetik, de ennek keresztülvitelét bölcs és nagylelkű belátással lehetővé is tették. A legalsó elemi tanítástól a legfelsőbb egyetemi oktatásig mind ingyenes. A tandíjak, a vizsga- és szigorlati-díjak, felavatási, oklevél- és nem tudom még miféle díjak az amerikaiak szótárából teljesen hiányzanak. Az iskolákat az Egyesült-Államok egész területén az ál-

lam tartja fenn, tanítóikat nem tiszteli meg ugyan »a nemzet napszámosai« jelzővel és nem is ad nekik napszámosi fizetést, hanem megfizeti őket tisztességesen és tisztességes megélhetést biztosít számukra, akiknek nincs szükségük arra, hogy miniszteri előszobákban ácsorogjanak, hogy koldusfizetésüket egypár alamizsnafillérrel megjavítsák. Hogy ott honnan veszik a sok pénzt? Hát kérem, nem eszi meg a militarizmus . . .

A rendes iskolákon kívül rengeteg számu ingyenes iskola van a felnőttek és különösen este a munkások számára. A gyárból eltávozott munkás hazasiet, elkölti ebédjét, megmosdik és tisztán felöltözik, azután elmegy valamelyik esti iskolába, leül egy padba, anélkül, hogy valaki kérdezné, hogy ki ő és merre van hazája, — és tanul, ha idegen, angolul, ha egyebet akar, hát egyebet. Különösen az angol nyelvet tanító iskola sok. Az amerikaiak nagyon jól értenek ahhoz, hogy kell az idegenből amerikait csinálni és nincs ország kerek e földön, a melyben a bevándorolt olyan gyorsan és olyan tökéletesen átvedlenék, mint náluk. Volt alkalmam egy kivándorolt magyarral beszélgetni, aki egy nagyszabásu asztalosgyárnak volt rajzolója és aki ügyessége és szorgalma révén a legjobb anyagi viszonyok közé került. Arra a kérdésemre, hogy mi-

kor jön haza, a következő választ kaptam: »Dehogyan megyek vissza a tekintetes hazába« — ez az ember bizonyosan olvosta a Tóth Béla »Esti levelét« — adót nem fizetek, gyermekeim iskoláztatása nem kerül pénzembe, még tanykönyvekkel is ingyen ellátják őket és amit keresek, azt kizárólag a magam és családom megélhetésére fordíthatom. Amíg a becsületesség utjáról le nem térek, hatóságokkal nincs dolgom és ha még is akad, nem kell már az utcán levennem a kalapot és alázatosan besompolyogni, hogy azután rám ripakodjanak, hogy »várjon kend odakint!« Itt éppen olyan gentleman vagyok, mint maga a köztársasági elnök, megbecsül a gazdám mint munkást és magához hasonlóknak tart, mint embert. Közöttem és valamelyik milliárdos között csak az a különbség, hogy neki több pénze van mint nekem, az pedig az ő baja. Az ő gyermeke egy padban ül az enyémmel és éppen úgy nem fizet tandíjat és éppen úgy kap ingyen könyvet mint az enyém. Szeretem hazámat és magyar hazám iránt való szeretetre oktatom gyermekeimet; a magyar haza boldogulását mindennapi imáimba foglalom, — but I am an american citizen — amerikai polgár vagyok és az maradok. Bizony szégyeltem magam egy kicsit.

Az iskolák után a nyilvános könyvtárak



azok, amelyek a szépnevelés előmozdítására vannak hivatva. Sehol nincs a világon annyi nyilvános könyvtár, mint az Egyesült-Államokban. Legszebb a washingtoni, leggazdagabb a bostoni. Az utóbbiban egy millió a kötetszám. Nincs nyilvános épület, amelyet olyan pazar-gazdagon kiállítanak, mint azokat a »Public Library«-kat. Olvasótermeik óriási nagyok és magasak, ablakaik a padozattól a tetőig érnek és berendezésük minden tekintetben csak kényelmes. Könyvállványaikat földalatti folyosókban sineken szállítják egyik teremből a másikba és pneumatikus csöveken keresztül adják le szemfényvesztő gyorsasággal a keresett könyveket. Ezek a könyvtárak kivétel nélkül mindenki számára hozzáférhetők és végig tekintve egy ilyen olvasó-termen, meggyőződünk róla, hogy a legegyszerűbb munkástól a legelőkelőbb emberig minden állás van képviselve. Ezekben a könyvtárakban, amelyekben az idegen nemzetek irodalma éppen úgy fellelhető, mint az angol és amerikai, nemcsak hogy kényelmesen lehet bárkinek olvasni, hanem bárki és bármilyen könyvet kölcsön is elvihet. És teheti azt minden előzetes ceremónia, utánjárás, protekció és biztosíték letevése nélkül. Náluk nincsenek a könyvtárak a Salamon hét pecsétjével lezárva és nem emberfaló sárkányok őrzik

bejáratait. Ahoz, hogy valaki könyvet kölcsönben elvigyen, nem kell egyéb, mint egy arra való cédulán a saját nevét aláírni és egy őt ismerő amerikai polgárral aláíratni. Dacára ennek az egyszerű és könnyű eljárásnak, soha sem fordul elő, hogy egy kölcsönadott könyv ép és tiszta állapotban vissza ne kerüljön.

Sajnos, nem lehet ugyanazt mondani, amit az iskolákról és könyvtárakról, a népnevelésre hivatott egy harmadik tényezőről, a hírlapirodalomról. Sehol a világon nem olvasnak annyira ujságot, mint Amerikában, sehol sincs olyan kifejezett, olyan gyors és olyan gondos hírszolgalat és sehol sincs lap, amely mint ott, nyolc-tíz kiadásban is egy nap megjelenjen. A rotációs gépek szünet és megállás nélkül dolgoznak. A »New York Herald« nyomdája valóságos látványosság számba megy. A szuteremben lévő műhelynek egy-egy óriási üvegtáblából álló ablakai az utcára nyílnak és az arra menő jól szemügyre veheti a nagymennyiségű, folyton üzemben tartott rotációsokat és a belőlük kikerülő ponyvanagyságu hírlapokat. Az emberek az utcán, gyors menés közben, villamosokon és mindenütt, ahol csak lehetséges, ujságot olvasnak. Ahány ember a közuti kocsik valamelyikében ül, — van ott közöttük néger, kínai, japán stb. — az mind ujságot

olvas és nem egyszer lehet az olvasott újságok között német, magyar, kínai, tót vagy héber betűkkel írott, német szövegű zsidó lapot látni. Könnyen elképzelhető, hogy olyan olvasókedv, olyan rengeteg újságfogyasztás mellett, micsoda befolyást gyakorolhatnának az újságok a népnevelésre, ha arravalók volnának. Csakhogy az amerikai újság a mieinkhez képest a legalpárabb valami. Két irányelvök van, a szenzáció és a reklám. Ennek a kettőnek szegődtek szolgálatába, ezt a kettőt fejlesztették nagygyá, a többi azonban semmi. Szerkesztésük olyan silány, összeállításuk olyan kusza, hogy ember legyen, aki magát bennük kiismeri. Valóságos orgiák azok, — és ez a szép szokás már a mi lapjainknál is kezd meghonosulni, — amiket a fő- és utána következő alcimokkal végbevisznek. Egy ilyen főcím után öt, sőt néha nyolc alcim is következik és amiről tárgyal, egy kirabolt üzlet vagy annak meggyilkolt tulajdonosa, akinek a szöveg közé nyomtatott arcképe sohasem hiányzik. Egy megkezdett rovatot hirtelen valami hirdetés szakít meg és csak a legnagyobb fáradtsággal lehet a folytatását valahol a harmadik lapon megtalálni. A legcsekélyebb dolognak olyan feneket tudnak keríteni, mintha például a réznek nem lithiummá, hanem valóságos szinarannyá való át-

változtathatóságáról volna szó. Komolyabb politikai vagy nemzetgazdasági refleksiók, egy irodalmi becsü tárca, vagy egyéb valami, a legritkább esetekben találhatók és ha a ma élő legnagyobb tenoristának, Carusnak hangjával, énektudásával pár sorban végeznek, — majomházi kalandjáról heteken át hasábokat tudnak megtölteni, ami megint csak reklám. Vasárnapi kiadásai valóságos foliánsok. Van azokban a főlapon kívül annyi melléklet, divat- és élclap, gyermekujtság, kívágható és összerakható színes képek és annyi szingazdag illusztráció, hogy alig lehet elképzelni, hogy ilyen monstruózus ujságlap hogyan futja ki öt centből.

Amit a napilapok a népnevelés terén elmulasztanak, azt a rengeteg számban megjelenő »monthly« és »weekly«, havi és heti folyóiratok revuek és magazinok bőségesen kipótolják. Tartalmuk komoly és tanulságos, regényeik, elbeszéléseik, ismertetéseik és kritikáik magas irodalmi nívón állanak és olcsóságuk mindenki számára hozzáférhetőkké teszi. Minden lépten-nyomon egy elárusító bodéba botlik az ember, amelyben garmadában fekszenek ezek a folyóiratok, nagyobb épületek előcsarnokában, éttermekben, vasuti állomásokon, szóval mindenütt feltalálhatók és óriási mennyiségben kelnek el. A közönség valóság-

gal falja ezeket a folyóiratokat és kiadóiknak bizonyára nem nagy gondot okozhat a kérdés, hogy fedezni fogják-e kiadási költségeiket.

## XI.

Az utazás Amerikában ugyanazt a jelleget viseli magán, mint minden amerikai berendezkedés, — praktikus. De hogyha az amerikai vasutakat összehasonlítjuk az európaiakkal, bizony zavarban vagyunk, hogy melyiknek javára döntsük el az elsőbbséget. Röviden úgy lehet azokat jellemezni, hogy kétféle vonatai közül az egyik a pazar és kényelmes berendezésnek a netovábbja, a másik pedig olyan rossz, hogy európai ember méltán elcsodálkozik azon, hogy lehet rajta utazni. Ezek az utóbbiak, amelyek minden őrháznál megálló vegyes vonatainkhoz hasonlóak, igazán csak az amerikai türelemhez lettek szabva. A kocsik nincsenek fülkékre felosztva, hanem egész hosszukban, akár csak egy nagy terem, egymás mögött álló padsorokkal vannak ellátva, középen mintegy félméter széles átjáróval. Az ülések mind előre néznek — hátrafelé senki sem ül — és olyan sűrűn vannak egymás mögött, hogy az utasnak nem kevés gondot ad, hogy lábait úgy

helyezhesse el, hogy azok elébb el ne gémberedjenek, semhogy a padsorok közötti szűk tér azt természetszerűleg és csalhatatlanul úgy is meghozza. Ha valaki ülőhelyéről felkel, hogy a padból kimenjen és görcsbeesett lábait kissé kiegyenesítse, az előtte ülők valamennyijének fel kell állani és a padból kimenni, hogy az kijuthasson. Természetes, hogy a heringek módjára szorulóknak a forró nyári napokban nem valami irigylésreméltó lehet a helyzetük, de még télen sem, mert míg a kocsi közepén ülők az ott elhelyezett vizözön előtti kályha pokoli hőségétől majd megsülnek, a kocsi hátsóbb részében ülők majd megfagynak és dideregve ábrándoznak a hosszú uton a melegedők kellemes állapotáról, mint az észak törpe fenyője a tropusok pálmáiról. És mivel még az amerikai vasutakon sincs »osztálykülömbőség«, csak kizárólag egy osztály, a kényelmes és kellemes utazás előnyeit csak úgy szerezheti meg valaki, ha a meglehetősen drága expressek valamelyikére ül. Az utóbbi időben kiküszöbölni kezdik ezeket az antidiluvian kocsikat és modernebb, kényelmes kocsikkal cserélik ki.

Az expressek kizárólag Pullmann kocsikból állanak, amelyek a legraffináltabb kényelemmel vannak berendezve. Az egész kocsi hosszában, két oldalt, — az átjáró ezeknél is a középén van — két személyre

való széles és mély támlásszékek állanak, amelyek mind előre néznek. Dacára a nagy menetsebességnek, rázásuk a legminimálisabb és az óriási nagyságu kettős ablakok nemcsak a füsttől és koromtól óvják meg az utast, hanem nagy látó körben engedik élvezni a vidéket, amelyen elhaladunk. Van fényesen berendezett étkezőtermük, külön dohányzó- és olvasótermük nagy választékban a legfrisebb hírlapokból és jó könyvekből, íróasztalokkal a levélírók számára fürdő- és toaletszoba, benne papírburokba zárt szappandarabokkal, egész halom hófehér törülközőkkel és a nap és éj minden szakában meleg és hideg vízzel. Minden kocsiban egy kiszolgáló néger van alkalmazva, aki hófehér öltözkében és fekete, komoly ábrázatával az utasokat kiszolgálja. Ez készíti el este a hálótermet is. Ez az elkészítés már egy kicsit furcsa. A néger a hosszú Pullman kocsi belsejét, közbetolt lapokkal rövid pár perc alatt hálófülkéké alakítja át, mindegyikben egy felső és egy alsó fekhelylyel, elől összevonható zöld függönnyel, amely azokat teljesen befödi. Mivel »nem dohányzó« vagy »női szakasz« — de még a mi vasutainkon igazán boszantó specialitást képező »szolgálati szakaszok« egyáltalában nincsenek, a fülkék egyikében férfiak, másikában nők alszanak, akiket egymástól csak azok a

zöld függönyök választanak el. Levetközni természetesen a függöny mögött kell. Ehez pedig specialis, külön tudomány szükséges. Amilyen rendkívül széles a fekhely, olyan alacsony a teteje, amely a felső fekhelyet képezi. Felülni ebben az ágyban csak úgy lehet, ha az ember semmibe sem veszi, hogy a fejét a tetőbe üti. A lefekvés művelet tehát úgy történik, hogy az ember ruhástul belefekszik az ágyba és fekve hámoz le magáról minden ruhadarabot és azt szépen összehajtogatva, maga mellett, az ágy egyik oldalán elhelyezi. Hát bizony ez egy csöppet sem praktikus — nekünk. Az amerikai, aki ezt már megszokta, nagyon egyszerűnek találja ezt a methodust és a kigyóember hajlékonyságát igénylő műveletet olyan gyorsan és olyan ügyesen bonyolítja le, hogy mire az egyiket a zöld függöny mögött alig hogy eltűnni láttam, a következő pillanatban már a függöny előtt voltak a cipői, ami tudvalevőleg a vetkőzés legnehezebb része, kivált a náluk általánosan szokásos fűzős cipő viselése mellett. A hálófülkék ilyen kényelmetlen berendezésével csak az a mód vetekedik, amelylyel a Pullmann-kocsiba való felszállás és lelépés jár. Az egyetlen lépcső olyan magosan van a földszintől, hogy arra fellépni csak valamely atletikai klub tagja képes, a leszállás



nál pedig olyan nagyot kellene lépni, hogy az az ember összes zsigereit nem éppen gyöngéd érintkezésbe hozná egymással. Ezen azután úgy segítenek, hogy a néger a kocsiban tartott magas zsámolyt tesz a kocsi elébe, hogy az utas könnyebben felvagy lemelessen. Kézi podgyászt a lehető legkevesebbet és lehető legkisebb kaliberűt lehet csak vinni és azt sem ajánlatos a keskeny hálóban elhelyezni, hacsak azt nem akarja, hogy a következő pillanatban a fejére zuhanjon. De nincs is erre szükség, az utas vihet annyi podgyászt, amennyit akar, azt mind a podgyáskocsiban elhelyezik és külön díj érte nem jár. Csak valami törékeny portéka ne legyen közöttte, mert olyan kiméletlenül hajigálják a különféle bőröndöket, skatulyákat stb., hogy az, ami benne gyengébb alkotásu, menten pozdorjává törik.

Az amerikai utas természetrajza lényegesen különbözik az európai utasétól. Az amerikai sohasem fog fixirozni egy a kocsiban ülő nőt és sohasem fog akarni társalgást ráerőszakolni. De nem teszi férfi utitársával sem. Szótlanul ül a maga helyén, újságot vagy könyvet olvas és soha egyetlen olyan mozdulatot nem tesz, amelyel utitársaiban csak a legcsekélyebb kellemetlen érzést is kelthetné. Ha valamely állomásnál az ajtó elé megy, hogy érdek-

lődését valami iránt kielégítse és visszatérve más valakit talál az imént elhagyott helyén, sohasem fog ragaszkodni ahhoz, hogy ez az ő helye és sohasem fogja kívánni, hogy azt neki azonnal vissza átengedjék. Szó nélkül leül egy másik helyre. Ha megszólítjuk, hogy valamiről tájékozódjunk, készséggel, udvariasan és cikornyázatlanul felel és szívesen megy bele a társalgásba, amelynek folyamán mindenről fog beszélni, csak önmagáról nem és mindent fog kérdezni csak azt nem, hogy ki az illető, akivel beszél, mi az állása, mi a foglalkozása. Soha egy hangos szó, soha egy hangos kacagás, sohasem egy kiméretlen ajtóbecsapás, soha semmi olyas valami nem esik meg, amire azt kellene mondania, hogy: pardon. A legcsekélyebb zavar, amelybe véletlenül jutunk, azonnal kisodorja tartózkodásukból az összes utasokat, akiknek valamennyije segítségét felajánlja. Gőgös, fenhéjázó magatartást, nagyuri pretenziókat, a saját kényelmének megszerzése a másik kényelmének a rovására soha sem fordul elő. Szóval, az amerikai utas a legkellemesebb utitárs.

Hogy az idegen, aki New Yorkban van, vasutra akar ülni és Amerika más városában is megfordulni, az természetes. Aki egyedül New Yorkot látta, nem látott és nem tapasztalt Amerikából semmit.

Csakhogya az a vasutra ülés nem olyan egyszerű mint Európában és az a kérdés, hogy valaki New Yorkból például Buffaloba utazzék és hogy azt melyik vasuttal tegye, olyan bonyolult, amelyen eligazodni még a new yorki is alig tud. Az államnak egyetlen egy vasutvonala sincs, valamennyi magántársaságok kezében van és mindegyiknek annyi a konkurrens, hogy alig lehetséges magunkat elhatározni, hogy a sok közül melyiket válasszuk. Mindegyik konkurrens társaságnak van külön menetrendje és a sok vörös, zöld és minden egyéb képzelhető színekben kiállított menetrendek, amelyek minden nyilvános helyen és mindenki számára ingyen állanak rendelkezésre, az utazni szándékozót olyan utvesztőbe kergetik, amely teljesen összezavarja. Ha hosszú tanulmányozás, keresgélés és tudakozódás után végre valamelyikre elhatároztuk magunkat, akkor meg arra a meggyőződésre jutunk, hogy éppen a legrosszabbat választottuk. Hogy az a sok konkurrens vasut, amelyek a viteldij és áruszállítás olcsóságával, menetsebességük fokozásával és berendezésök kényelmességével egymást tulszárnalni igyekeznek, csak a köznek válnak hasznára minden irányban, az természetes.

New Yorktól Buffaloig nyolcszáz mértföld az ut. Arra a kérdésre, hogy mennyire

van valamely város, az amerikai sohasem felel azzal, hogy a gyorsvonattal három vagy négy óra, hanem mindig azzal, hogy annyi és annyi mértföld, éppen úgy, ahogy New Yorkban arra a kérdésre, hogy hol van valamelyik utca, azt válaszolja, hogy például, jobbról a tizedik »blok«, ami körülbelül utcasarkot jelent. Este kilenc óra előtt ültem vonatra a New York Central állomáson, hogy reggel hat óra után Buffalóba megérkezzem és onnan a villanyos vasuttal két óra alatt elérhető Niagara víz-eséshez eljussak. Az ötszázezer lakosságu Buffalo szépsége és világvárosi forgalma és élénksége még akkor is meglepő, ha az ember New Yorkból érkezik oda. Felhőkarcolónak semmi nyoma, ellenben európai stílű négy-öt emeletes házak, széles, tiszta aszfalttal burkolt utcák és terek, gyönyörűen ápolt parkokkal, nagy stílű fényes üzletek, pazar berendezésű szállodák, a tökéletesség legmagasabb fokán álló vízvezetékkel és csatornázással. Színházai, nyilvános könyvtárai, törvényszéki épületei mind-megannyi monumentális palota, szobrai kiválóan szépek és közöttük legszebb, egy nagy szabad téren a Mac Kinley-emlék. Gyönyörű kivitelű, négy óriási oroszlánna körülvelt magos obeliszk emelkedik azon a helyen, amelyen az Egyesült Államok e derék elnöke orgyilkos kéznek esett áldozatul.

## XII.

Amilyen lehetetlen valaminek tartják azt, hogy valaki megforduljon Rómában és a pápát ne lássa, olyan képtelenségnek tartja az amerikai, hogy valaki, aki Amerikába jön, elhagyja azt anélkül, hogy a világ legnagyobb csodáját, a Niagara esést meg ne lássa. Reklámmal írásban és képben, tanítva, oktatta buzdítja arra az excursiora nem az idegeneket, hanem az amerikaiakat. Sokszor gondoltam haza, amikor ezeket láttam. A mi utazó közönségünk drága pénzben, nagy fáradsággal utazik messzire, hogy végighajózzon a Rajnán és hazaérve, elragadtatással beszéljen a »rajnai utról«. De a páratlan szépségű, regényes, históriai Aldunát még nem látta, a Kazán-szoros fenséges szépségéről, a Traján- és a Széchenyi-utról halvány fogalma sincs. De maradjunk csak a Niagaránál. Ki nem olvasott róla eleget, ki nem látta rajzban újra meg újra, ki nem hallott róla beszélni már akkor is, amikor mint kis deák a földrajzi óra alatt a padot farigcsálta. És mégis, úgy vagyunk vele, mint a nyílt tengerrel. Aki nem ült még oceánjáró hajón, amint a hullámok felkapják mint pelyhet a szél, annak hiába beszélünk a tengerről és ahogy azt elképzeli, ami fogalmat magának róla alkot, az hamis. Nem Amerikáért, de magáért a Niagaráért

tegye meg ezt az utat, aki megteheti. Fenségesebb, magasztosabb látvány nem tárulhat a szemlélő elé, a természet vad őseréjének megnyilatkozását talán sehol sem láthatja annyira, mint ott. Még hosszú, hosszú hónapok múlva is, ha visszagondolunk rá, füleinkben újra felhangzik a rettenetes, az infernális moraj és az erő kifejtésről való minden fogalmunk nevetségesen eltörpül a mellett, a melyet e természeti csoda előtt állva, ottan szereztünk.

Buffalo egyik főterén, az Iriquois-szálloda előtt áll a hosszú, kényelmes kocsikból összerótt villamvonat, a mely öt negyed óra alatt visz el a huszonnégy mértföldnyire eső Niagara eséshez. Apró városkák, cottage-ok és farmok mellett visz el az ut, folyton a Niagara folyó jobb partján. A zöldes vizü folyam, amint keskeny ágyában az Erie tóból kifut, négy kilométerre kiszélesedve teszi meg harminc mértföldes csodás utját és megcsinálva Salto mortaleját, befolyik az Ontario tóba, akár egy óriási homokóra, a melynek két gömbjét, az Eriet és az Ontariót, egymással összeköti. A büszke, széles folyó, a mely heves, de harag nélkül való, vad és méltóságteljes és titokzatos mint a Nilus, tele van hintve arannyal, mesékkel és fantomokkal, mint Ázsia szent folyója, a Ganges. Partjai, amiket buja vegetáció szegélyez be, a távolnak sötétsé-

gében tűnnek el. Nagytestű gőzhajók lomhán szántják habjait és a legkülönbébb sportcsónakok, mint repülő fecskék siklanak el vize fölött. Elmerton mellett hirtelen két ágra szakad a folyam, nagy ivben elkanyaruló ágai közé foglalva a paradicsomi szépségű Grand Island-ot, nagyszámu parkjaival és mesés gazdagságu sportklubjaival. La Salle mellett a szigetképző ágak ismét egyesülnek egymással és a lassan hömpölygő folyam sodra valamivel sebesebbé válik. A kis Niagara város közelében hirtelen elmarad tőlünk a part és pár perc múlva ben vagyunk a városban, amelynek kedves, békés külseje semmivel sem árulja el, hogy alig pár lépésnyire tőle játszódik le a világ színpadán a legcsodásabb jelenet. Akár egy világfürdő bazárjai között járkálnánk. Nagystilű, fényes üzleteinek kirakatai telve vannak emléktárgyakkal és a különféle képes levelezőlapok ezreivel, nagyszámu modern, kényelmes szállodái mellett minden ház kapuján a kiadó lakások hirdetései. A városka főutcájának végén van a Prospect Park. Gyönyörűen ápolt városi park ez, a melyben sétálva, csak a menydörgéshez hasonló zaj figyelmeztet arra, hogy az esés közelében vagyunk. Pár percnyi séta után ott vagyunk a folyam mellett, amely az amerikai oldalon lévő eséshez siet anélkül, hogy magából az esésből egyebet látni le-

hetne, mint a magasba felszálló vízfelhőt, amely mint felszökött füsttömeg felrobbant akna fölött, szétporladt kristályvizével szétterül a levegőben, milliárdnyi csöppjei mint ezüstcsillám ragyognak a napban. A víz-esést magát csak akkor látjuk, ha egészen a széléhez megyünk.

És mégis, az első benyomás, amelyet nyerünk, az első érzés, amely bennünk felülkerekedik, — a csalódás. Igaz, hogy az csak nagyon rövid ideig tart. De hiszen úgy vagyunk mindennel, amihez felcsigázott várakozással, égő fantáziával közeledünk, a mely minden valónál magasabbra száll. Pár percnyi megfigyelés és az egész kép másképpen rajzolódik és az egész szceneria, amelyet mohó vágygyal nyelt el szemünk, másképpen projiciálva kerül elénk. De mintha a természet, amely alkotta, maga is érezte volna, hogy ez így van, jóvá tenni sietett volna a hibát, olyan kulisszákkal vette körül a Niagara esést, olyan nagy számban állított fel erkélyeket, terraszokat, lépcsőfokokat, halmokat és szirteket, amelyekről az isteni színjátszás minden jelenését a legaprólékosabb részletektől a majesztetikus összesség teljes grandiozitásáig kiélvezni és csodálni lehet.

Az apróbb eséseket nem számítva, két nagy esése van a Niagarának. Egy az amerikai és egy a kanadai oldalon. Az amerikai



kisebb. A sebesen futó folyam éles szögben, függőlegesen, mint meredek kőfal tejéről esik le a mélységbe, míg a sokkalta nagyobb kanadai, a Horsshoe-Fall, valóságos patkót képezve, mint összeomló amfiteatrum zuhan alá a nyolcvan méternyi mélységbe. A patkó közepén leomló viz esés közben összekavarodik a két oldalról egymással szemközt leeső víztömegekkel és olyan rettenetes, olyan ádáz kavarodásban rántja azokat alá, amilyent Dante poklának minden borzalmasságaiba beleálmodni nem tudott. Nem lehet azt egy huzamban sokáig nézni. Mintha az egész világegyetem esnék össze, hogy visszatérjen az ős-chaosba, a szünetnélküli menydörgéshez hasonlatos zaj, az őrzöngően zuhanó katarakt, mintha ez mind agyunkon, testünkön, lelkünkön keresztül zuhanna és magával rántana a feneketlen ürbe.

Az amerikai esés mögött, a szárazföldtől kiindulva, alagutat vájtak az élelmes és merész amerikaiak. Az alagut bejárata fölött épület áll, amelyben a látogatót, miután a köteles jegyet megváltotta, vízhatlan kaucsuk-köpenybe burkolják, beleültetik a siklóba, a mely egy perc alatt leröpíti a keskeny tunell bejáratához. A sötét, nedves alagutban egyedül a vezető keze és a tunell hátsó fala, a melyhez a tapogatódzó menésben hátunk surolódik, ad némi

irányt. Az alagut közepén, az esés felé, ablak van a sziklába vésve. Ez elé az ablak elé állit a vezető. Sötétségben állva, az első pillanatban nem vagyunk képesek felfogni, szilárd vagy folyékony valami-e az, ami villámsebességgel repül alá az ablak előtt olyan megfoghatatlanul rettenetes zajjal, mintha ég és föld egybeomlana. Leírhatatlan az az érzés, a mely egész valónkat lenyűgözi. Körülöttünk nedves, hideg éjszaka, előttünk az apokalipszis minden borzalma, a melyeket a démonikus, ismeretlen hangon bömbölő robajnak pokoli zenéje kísér, — ilyen lehetett a teremtés pillanata, amikor az izzó, folyékony földtömegből a Csimboraszók puposodtak fel és a behorpadt üregekben feneketlen tengerek futottak össze. Alig pár percig tartott az egész és ismét a felszínen voltunk, mosolygó ég alatt, meleg, éltető napsugárban.

Azután van a Niagara esés részleges megtekintésénél még egy csalódás, — meleg, kedves, bájos csalódás, amely felzaklatott idegeinket ismét egyensúlyba hozza, megzavart nyugalmunkat helyreállitja, mint mosolygó napsugár, amely a földalatti börtönlakóhoz valami résen belopódzott. Az ember azt várná, hogy ehez a rettenetes természeti tünetényhez vadregényes stafázst, égbe nyuló, kopár szirteket, feneketlen hegyszakadékokat, sziklarepedéseket, vi-

gasztalan, rideg környezetet fog találni. Ezek helyett derűs, gyönyörű tájak váltakoznak egymással, hegyek és dombok sötét, lombos fákkal, mosolygó völgyek bársonyos, buja gyeppel, virágdiszszel, az égbolt napsugaras, a levegő illatos, alattunk bőmből robaj és fölöttünk édes madárdal, olyan ellentét, mintha örök kiengesztelődéshez ölelkeznének egymással utolsó ítélet és felámadás . . .

Pedig az őstermészetnek e szinpadán való játéknak, igaz, hogy a leghatalmasabb, de csak első jelenése ez. A lezuhant folyam, közvetlenül az esés helye után olyan csendesen, olyan lassan folyik tovább új medrében, mintha nagy esésében eszméletét veszve, kábultan vonszolná maga után szétzuzódott tagjait és mint a megsebzett vad, amely sebesülése első pillanatában megáll és azután ádáz futásnak ered cserjén, bokron, szakadékon át, neki száguld vad örüléssel a mindinkább összeszoruló medernek és annak kacskaringós fordulataiban, zsákutcáiban megszorulva, kétségbeesetten vergődik, mint hálóbba került vadállat, olyan változatos, olyan megfoghatatlan, olyan leírhatatlan panorámát nyitva meg a nézőnek, amelyről az amerikai azt mondja, hogy ha régi időkben az indiánusok imádkozva, félelemben borultak előtte arcra, a civilizáció embere mélységes csodálkozással és meg-

hódolással a természet erői előtt áll meg e helyen.

A Belt Line villamos kocsija, amely az esést és a Niagara útját, mindenütt a folyam szélén követi, lassan indul el a lomhán folyó víz partján. A folyamnak a vizesés után bekövetkező lassu, csöndes folyása azt a benyomást kelti az emberben, mint mikor a szinpadon valami elementáris kitörés után, amely mindenki szívét megremegetteti, hoszszu, kinos szünet áll be és mi visszafojtott lélegzettel várjuk, sejtjük, hogy most valami borzasztó következik. Ez a víz is mintha erőt gyűjtene a bekövetkező katasztrófához. Az egy darabig egyenletesen haladó ut egyszerre lejtőssé válik és vize eszeveszett sebességgel kezd lefelé rohanni és elérve medrének azt a részét, amely kiemelkedő sziklatömbökkel van telehintve akár egy letarolt erdő a hegy oldalán, olyan kavarodás támad benne, amit a legélénkebb fantázia sem tudhat elképzelni. Az Oceán hullámharca ez egy szükmedrü folyóban. Mintha rohanó szélvész korbácsolta volna fel, úgy tör zugva, sisteregve egyik hullám a másikon keresztül, a szivárvány minden színében felragyogó habjuk szétfreccsen a felületen és rázuhanó uj víztömegek alatt tűnik el, hogy a következő pillanatban ismét a kaleidoskop változó színeivel szétterüljön. És ez az összekavarodott,

hullámzó, tajtékot turó viz rémületes gyorsasággal rohan előre, mint felhőszakadástól megszilajult hegyi patak a völgy alá. Az amerikai »Rapids« névvel jelölte meg a Niagara ezt a részét, amely rohanásában egyszerre a medernek egy kiemelkedő könyökhajlásába ütközik és még jobban összehúzó és többszörösen kacsakaringóssá forduló partjai közé jutva, mint zsákutcában torlódik össze a majdnem háromnegyed kört képező fordulóban. Mintha a föld mélyéből az összes vulkánokat tápláló tűz gyült volna össze ezalatt a »Whirl pool« — örvény — alatt. A féktelen sebességgel odarohanó, összekavarodott, hullámzó viztömeg, amint abban a zsákutcában összefut és benszorul, mint egy gigantikus katlan vize forr, sistereg, hólyagosodva emelkedik fel és mint halálra hajsolt fenevad, nem találva sehol kiutat, tölcsért képezve forog, mint óriások által megforgatott pörgetyű. A sodrába belekerült fadarabok ott forognak a tölcsérben, amig teljesen szétmálva feloszlanak. De azután a fékevesztett viz lassan megtalálja kivezető útját és onnan felséges szép tájak között folyik tovább célja felé, az Ontario tóba.

A természet ezen pazar ajándékával egy kissé mostohán, hogy ne mondjuk durván bánt el az amerikai. Mindent apró pénzre felváltó üzleti szelleme ezen fenséges szín-

játék előtt sem tudott háttérbe szorulni és közel járt ahhoz, hogy berendezéseivel csuffá tegye azt, amivel a természet kizárólag őt ajándékozta meg. A partjai mentén tovasikló, az egész Niagarát körüljáró villamos még kevés kárt tett abban a gyönyörű összhangban, amelyet a Niagara bájos vidékével képez, de az amerikai eséshez közel felállított gyártelep hulladékaival és éppen nem poétikus környezetével olyan, mint ragyás folt egy szép asszony arcán. Ami ezen az összbenyomásra zavaró körülményt enyhíti, az az esésen alul, ahoz közel a Niagarát áthidaló »great steelarch bridge« — az ívboltos acélhid. Finoman, könnyedén, mintha pókhálóból volna szöve, hajlik át az amerikai magas partról a canadai oldalra a merész kézzel és költői invencióval épült hid. Alulról nézve, alig tudjuk megérteni, hogy az a filigránnak látszó építmény hogy bírja el a rajta keresztülfutó villamos kocsikat, hintókat és a gyalogjárók nagy sokaságát. Az óriási turbina-telep, amely az esésnek csak egy csekély sugarát, mint erőforrást használja fel, messze tőle a városban áll, amelyhez földalatti csatornán keresztül zudul az esés keskeny sugára, hajtva a hatalmas dynamok tömegét, amelyek Niagara várost, egész Buffalót világítással és erőátvitellel ellátják. De alig vette kezdetét a természeti szépsége-

ket ilyen hátrányosan befolyásoló törekvés, az amerikaiak még elég korán kaptak észhez, hogy annak a brutális rombolásnak elejét vegyék. Törvénybe iktatták, hogy a Niagara és környéke nemzeti parkot képez és avval utját állták minden olyan törekvésnek, amely ezen az egész világon egyedül álló természeti tünemény fenséges nagyságát kisebbithetné.

Csak egyet nem tudnak megakadályozni, azt az örülséggel határos vakmerőséget, amelylyel ekszaltált sportemberek a »rapid«-eket keresztüluszni és hordóba zárva, az eséssel lezuhanni próbálkoznak. Nemrégiben egy hysterikus színésznő próbálta meg azt az utat. Nagy, vastag dongájú, erősen körülpántolt hordóba bújt ölebecskéjével együtt és az amerikai oldalon lévő esésen zuhant le a folyóba. Mire az esésen túl állók a hordót elfogták és fenekét beverték, az ekszcentrikus vállalkozó kis kutyája vigugatással üdvözölte a napvilágot de urnője halva volt. Egész légió már a szerencsétlenül jártak száma és még mindig akadnak újra meg újra vakmerő vállalkozók, akik ezt az ördögtáncot megkísérik.

A Niagara előtt állva, kábultan, elszorult lélegzettel csodáljuk az eleven erőnek és a rettenetes energiának megfoghatatlan nagyságát, amely minden akadályt letör, minden ellentállást magával sodor, — amely

megremegteti lelkünket, fogva tartja érzé-  
keinket, — azután lassan mulik el rólunk  
a magunk kicsinységének tudata, látva,  
mint hajtja az emberi ész ezt a legyőzhet-  
lennek látszó hatalmat is szolgálatába és  
semmihez sem hasonlítható energiáját arra  
kényszeríti, hogy örök forrásává váljék a  
fénynek, az erőnek, a melegnek . . .

---











